



Australian Government

การเป็นพลเมืองออสเตรเลีย: ความผูกพันร่วมกันของเรา

ข้อมูลทั้งหมดที่ท่านจะสอบการเป็นพลเมืองออสเตรเลียอยู่ในหนังสือเล่มนี้ทั้งหมด ท่านไม่จำเป็นต้องซื้อหรือหาข้อมูลอะไรเพิ่มเติมจากบุคคลหรือองค์กรอื่นๆ เพื่อที่จะผ่านการทดสอบนี้ กระทรวงไม่แนะนำสินค้าที่อ้างว่ามันจะช่วยท่านให้ผ่านการทดสอบการเป็นพลเมือง

© เครื่องจักรภาพออสเตรเลีย 2020

ยกเว้นตราประจำเครื่องจักรภาพ เนื้อหาทั้งหมดที่นำเสนอในเอกสารนี้ อยู่ภายใต้สัญญาอนุญาตระหว่างประเทศครีเอทีฟคอมมอนส์ประเภทแสดงที่มา 4.0 ที่ <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>

หมายความว่าสัญญาอนุญาตนี้ใช้กับข้อมูลที่อยู่ในเอกสารนี้เท่านั้น



รายละเอียดของเงื่อนไขใบอนุญาตที่เกี่ยวข้องมีอยู่ในเว็บไซต์ Creative Commons ที่ <https://creativecommons.org/> ซึ่งเป็นประมวลกฎหมายฉบับสมบูรณ์สำหรับใบอนุญาต CC BY 4.0 ที่ <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>

การใช้ตราแผ่นดิน

รายละเอียดข้อกำหนดที่สามารถใช้ตราแผ่นดินได้ มีที่เว็บไซต์ของสำนักงานนายกรัฐมนตรีและคณะรัฐมนตรี <https://www.pmc.gov.au/government/commonwealth-coat-arms>

ติดต่อเรา

คำถามเกี่ยวกับใบอนุญาตและการใช้งานเอกสารนี้ ถามได้ที่

แผนกสื่อและการร่วมงาน

กระทรวงตรวจคนเข้าเมือง

PO Box 25

BELCONNEN ACT 2616

ข้อปฏิเสธความรับผิดชอบ

คำเตือนสำหรับผู้่านชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส คือเอกสารนี้ มีภาพและ/หรือ เนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับผู้เสียชีวิต

สารบัญ

ข้อความถึงท่าน	2
ส่วนที่นำมาใช้ทดสอบ	
บทที่ 1: ออสเตรเลียและประชาชนของประเทศ	7
บทที่ 2: ความเชื่อในระบอบประชาธิปไตย สิทธิ และเสรีภาพของออสเตรเลีย	17
บทที่ 3: รัฐบาลและกฎหมายในออสเตรเลีย	23
บทที่ 4: ค่านิยมของคนออสเตรเลีย	33
ประมวลคำศัพท์ส่วนที่นำมาใช้ทดสอบ	40
ส่วนที่ไม่นำมาใช้ทดสอบ	
บทที่ 5: ออสเตรเลียในปัจจุบัน	48
บทที่ 6: เรื่องราวเกี่ยวกับออสเตรเลียของเรา	63
ประมวลคำศัพท์ส่วนที่ไม่นำมาใช้ทดสอบ	84
ข้อมูลเพิ่มเติม	86
กิตติกรรมประกาศ	88



ข้อความถึงท่าน

ขอแสดงความยินดีที่ท่านเลือกเป็นพลเมืองออสเตรเลีย การมาอยู่ในประเทศใหม่และมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่ในฐานะพลเมืองคนหนึ่ง ต้องใช้ความกล้าหาญ ความอดสาหัสและความมุ่งมั่น เราเห็นคุณค่าจากการสนับสนุนของท่านต่อสังคมที่สงบสุขและเป็นประชาธิปไตยของเรา

การเป็นพลเมืองออสเตรเลียนั้นถือว่าเป็นก้าวสำคัญของเรื่องราวการย้ายถิ่นฐานของท่านก้าวหนึ่ง การเป็นพลเมืองออสเตรเลียหมายความว่า ท่านกำลังให้ความมุ่งมั่นกับออสเตรียและค่านิยมร่วมกันของเราอย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้ ยังเป็นจุดเริ่มต้นของการเป็นสมาชิกของสังคมออสเตรียอย่างเป็นทางการ นี่เป็นก้าวที่จะทำให้ท่านสามารถกล่าวได้ว่า “ฉันเป็นชาวออสเตรีย”

การเป็นพลเมืองออสเตรียนั้นเป็นเอกลักษณ์ที่ให้ซึ่งผลตอบแทนมากมาย ท่านจะได้เป็นส่วนหนึ่งของชุมชนแห่งชาติที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวด้วยการเป็นพลเมืองออสเตรีย ประเทศของเราสร้างจากความสัมพันธ์ของชาวพื้นเมืองอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส มรดกสถาบันประชาธิปไตยจากอังกฤษและผู้ที่ย้ายถิ่นฐานมาจากทั่วโลก เราให้การสรรเสริญกับความหลากหลายนี้และในเวลาเดียวกัน เราก็มุ่งมั่นที่เป็นชาติที่มีความเป็นหนึ่งเดียวและมีความสมานฉันท์ร่วมกัน

ความแข็งแกร่งของชุมชนออสเตรีย คือการที่เราทำงานร่วมกันเพื่อช่วยแก้ไขปัญหาและสร้างอนาคตของออสเตรีย เรามีระบบรัฐบาลที่มั่นคง และชาวออสเตรียก็ให้ความเคารพต่อเจ้าหน้าที่และกฎหมายของรัฐบาล ความมั่นคงของเราวัฒนธรรมของเราและกฎหมายของเราถูกกำหนดรูปร่างด้วยประวัติศาสตร์ของเรา โดยการเข้าร่วมในชุมชนออสเตรีย ท่านจะได้เป็นส่วนหนึ่งในการเติมเรื่องราวของออสเตรีย และจะอยู่ในฐานะที่สามารถช่วยสร้างอนาคตของประเทศ

ออสเตรียเป็นดินแดนเก่าแก่ กว้างใหญ่และมีลักษณะเฉพาะตัว เป็นประเทศที่เต็มไปด้วยป่าดิบชื้นและป่าไม้ประเภทต่างๆ ชายหาดและทะเลทรายมากมาย รวมถึงเมืองใหญ่ๆ และฟาร์มต่างๆ วัฒนธรรมพื้นเมืองของเราเป็นวัฒนธรรมต่อเนื่องที่เก่าแก่ที่สุดในโลก เรายังเป็นชาติที่ยังใหม่อยู่ และเป็นชาติของผู้ย้ายถิ่นฐาน โดยเริ่มจากการเข้ามาตั้งถิ่นฐานของชาวยุโรปเมื่อปี ค.ศ.1788 และดราม่าทุกวันนี้นี้ เรายังคงให้การต้อนรับผู้ย้ายถิ่นฐานใหม่ๆ อยู่ต่อไป

ผู้คนจากประเทศต่างๆ มากกว่า 200 ประเทศได้มาอยู่ และรับออสเตรียเป็นบ้านของพวกเขา ซึ่งเป็นผลทำให้สังคมของเราเป็นสังคมที่มีความหลากหลายมากที่สุดในโลกแห่งหนึ่ง ออสเตรียประสบความสำเร็จในการรวบรวมความหลากหลายด้านเชื้อชาติและวัฒนธรรมเข้าด้วยกันพร้อมความเป็นหนึ่งเดียวในระดับชาติ การเป็นพลเมืองจึงเป็นความผูกพันที่รวมพวกเราทั้งหมดเข้าไว้ด้วยกันเป็นหนึ่งเดียว

ออสเตรียเป็นประเทศประชาธิปไตย การเป็นพลเมืองจะเปิดโอกาสให้ท่านได้มีส่วนร่วมในการสร้างชาติที่เป็นประชาธิปไตยของเราอย่างเต็มที่ นั่นหมายถึงว่า ท่านพร้อมที่จะปฏิบัติหน้าที่รับผิดชอบของท่านให้สมบูรณ์ ในฐานะที่เป็นสมาชิกอย่างเป็นทางการของชุมชนออสเตรีย ชาวออสเตรียมีค่านิยมร่วมกันหลายประการ เช่น คัดค้านและเสรีภาพของแต่ละบุคคล ความเท่าเทียมกันระหว่างผู้ชายและผู้หญิง รวมถึงข้อกำหนดแห่งกฎหมาย การเป็นพลเมืองออสเตรียจึงเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับการปฏิบัติตามค่านิยมนี้ ในชีวิตประจำวันของท่าน

การเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

การเป็นพลเมืองออสเตรเลีย เป็นกระบวนการที่สำคัญที่บุคคลหนึ่งต้องให้คำมั่นว่าจะจงรักภักดีต่อประเทศออสเตรเลียและประชาชนในประเทศ และจึงมีสิทธิ์ ใช้สิทธิและความรับผิดชอบในฐานะพลเมืองของประเทศของเรา

แบบทดสอบการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

แบบทดสอบการเป็นพลเมืองออสเตรเลียได้รับการออกแบบมาเพื่อช่วยประเมินผลว่า ท่านมีความรู้เพียงพอเกี่ยวกับออสเตรเลีย ระบบประชาธิปไตย ความเชื่อและค่านิยมต่างๆ และหน้าที่รับผิดชอบและเอกลักษณ์ของการเป็นพลเมืองหรือไม่

แบบทดสอบการเป็นพลเมือง เป็นข้อสอบภาษาอังกฤษแบบปรนัยชนิดเลือกตอบโดยใช้คอมพิวเตอร์ในการสอบ ประกอบด้วยคำถาม 20 ข้อที่เลือกแบบสุ่ม และตั้งแต่วันที่ 15 พฤศจิกายน 2563 เป็นต้นไปจะมีคำถามทำข้อเกี่ยวกับค่านิยมของออสเตรเลีย

ในการผ่านการทดสอบ ท่านจะต้องตอบคำถามเรื่องค่านิยมทั้งทำข้ออย่างถูกต้อง ด้วยคะแนนรวมอย่างน้อยร้อยละ 75 ของทั้งหมด

การสอบการเป็นพลเมือง จะจัดสอบที่สำนักงานกระทรวงตรวจคนเข้าเมืองทั่วประเทศออสเตรเลีย นอกจากนี้ ยังมีการกำหนดสอบตามสถานที่ต่างๆ ทั่วเขตภูมิภาคของออสเตรเลียและตามสถานทูตในบางประเทศ

การเตรียมตัวทำแบบทดสอบการเป็นพลเมือง

เพื่อเตรียมทำแบบทดสอบการเป็นพลเมือง ท่านต้องอ่านหนังสือข้อมูลเล่มนี้ การเป็นพลเมืองออสเตรเลีย ความผูกพันร่วมกันของเรา

หนังสือข้อมูลเล่มนี้ มีทั้งส่วนที่นำมาใช้ทดสอบและส่วนที่ไม่นำมาใช้ทดสอบ

ส่วนที่นำมาใช้ทดสอบ

ข้อมูลทั้งหมดที่ท่านจะต้องทราบเพื่อที่จะผ่านแบบทดสอบการเป็นพลเมืองอยู่ในสี่ตอนแรกของหนังสือเล่มนี้

- บทที่ 1 - ออสเตรเลียและประชาชนของประเทศ
- บทที่ 2 - ความเชื่อในประชาธิปไตย สิทธิและเสรีภาพของออสเตรเลีย
- บทที่ 3 - รัฐบาลและกฎหมายในออสเตรเลีย
- บทที่ 4 - ค่านิยมของคนออสเตรเลีย

ท่านจะต้องทราบและเข้าใจข้อมูลในส่วนที่นำมาใช้ทดสอบเพื่อที่จะตอบคำถามในแบบทดสอบการเป็นพลเมือง

ส่วนที่ไม่นำมาใช้ทดสอบ

ส่วนที่ไม่นำมาใช้ทดสอบนี้มีข้อมูลสำคัญที่จะช่วยท่านให้เข้าใจประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมของออสเตรเลีย ท่านจะไม่ถูกถามเกี่ยวกับข้อมูลในส่วนนี้

- บทที่ 5 - ออสเตรเลียในปัจจุบัน
- บทที่ 6 - เรื่องราวเกี่ยวกับออสเตรเลียของเรา

คำถามฝึกหัด

ในตอนท้ายของส่วนที่ใช้ทดสอบ จะมีคำถามฝึกหัด 20 ข้อ เพื่อช่วยท่านเตรียมตัวทำแบบทดสอบการเป็นพลเมือง

ประมวลคำศัพท์

ในตอนท้ายของส่วนที่ใช้ทดสอบและส่วนที่ไม่นำมาใช้ทดสอบนั้นจะมีประมวลคำศัพท์ (รายการคำสำคัญๆ พร้อมความหมาย)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

ที่ด้านหลังของหนังสือ ท่านจะพบคำแนะนำเกี่ยวกับแหล่งค้นหาข้อมูลเพิ่มเติม

ความช่วยเหลือระหว่างทำแบบทดสอบการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

เราคาดหวังว่าผู้ที่สมัครเป็นพลเมืองออสเตรเลียส่วนมากจะมีทักษะด้านการอ่านเขียนที่จำเป็นในการทำแบบทดสอบการเป็นพลเมืองได้ครบถ้วนโดยไม่ต้องความช่วยเหลือ เทคโนโลยีแปลงข้อความเป็นคำพูด ซึ่งคุณสามารถใช้เพื่อฟังคำถามและทางเลือกของคำตอบก็มีให้เช่นกัน

หลังทำแบบทดสอบการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

หากคุณผ่านการทดสอบ เราจะดำเนินการกับใบสมัครของคุณต่อไป หากใบสมัครของคุณได้รับการอนุมัติและคุณต้องเข้าร่วมพิธีมอบสัญชาติ คุณจะได้รับจดหมายเชิญให้เข้าร่วมพิธี โดยทั่วไปพิธีของคุณจะจัดขึ้นภายในหกเดือน นับจากเวลาที่ใบสมัครของคุณได้รับการอนุมัติ

คำปฏิญาณในการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

พลเมืองออสเตรเลียทุกคนจะต้องเข้าใจสิทธิและหน้าที่รับผิดชอบของพวกเราและเข้าใจความหมายของการเป็นพลเมือง ไม่ว่าเราจะเป็นพลเมืองโดยกำเนิดหรือเลือกที่จะเป็น นี่เป็นสิ่งสำคัญต่อความสำเร็จอย่างต่อเนื่องของประเทศเรา

เมื่อท่านเข้าร่วมพิธีมอบการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย ท่านจะต้องกล่าวคำปฏิญาณการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

ในการกระทำเช่นนั้น เท่ากับท่านได้ประกาศให้สาธารณชนทราบถึงความมุ่งมั่นของท่านที่มีต่อออสเตรเลียและการยอมรับหน้าที่รับผิดชอบพร้อมเอกลักษณ์ของการเป็นพลเมือง

นี่คือคำปฏิญาณที่ท่านจะต้องกล่าว

นับแต่บัดนี้เป็นต้นไป พระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นพยาน*

ข้าพเจ้าขอสาบานว่าจะจงรักภักดีต่อออสเตรเลียและประชาชนของประเทศ

ผู้ซึ่งข้าพเจ้ามีความเชื่อมั่นร่วมในระบอบประชาธิปไตย

อีกทั้งเป็นผู้ซึ่งข้าพเจ้าเคารพในสิทธิและเสรีภาพ ตลอดจน

กฎหมายที่ข้าพเจ้าจะยอมรับและปฏิบัติตาม

* ผู้กล่าวคำปฏิญาณจะกล่าวคำว่า 'พระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นพยาน หรือ under God' หรือไม่ได้

ขณะที่ท่านอ่านหนังสือเล่มนี้ ท่านจะเข้าใจความหมายที่อยู่เบื้องหลังคำปฏิญาณนี้ดีขึ้น และท่านจะทราบว่าท่านสามารถยกระดับบทบาทของท่านในสังคมออสเตรเลียได้อย่างไร



พิธีมอบสัญชาติเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

พิธีมอบสัญชาติเป็นพลเมืองออสเตรเลียอาจเป็นพิธีขนาดเล็ก มีคนไม่มาก หรืออาจเป็นพิธีขนาดใหญ่ ซึ่งมีผู้เข้าร่วมพิธีจำนวนมากนับร้อยหรือนับพันคนก็ได้ แต่ความรู้สึกและความภาคภูมิใจในส่วนลึกท่ามกลางพลเมืองใหม่และเจ้าหน้าที่นั้น ทำให้พิธีนี้ เป็นการฉลองที่เต็มไปด้วยความสุขเป็นอย่างยิ่ง

ในช่วงต้นของพิธีมอบสัญชาติเป็นพลเมือง ท่านอาจได้รับการต้อนรับจากผู้แทนของประชาชนชาวพื้นเมืองอะบอริจิน และชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส ซึ่งเป็นเจ้าของแผ่นดินดั้งเดิมในเขตของท่าน มาตรการการต้อนรับสู่ประเทศนี้ได้ถูกปฏิบัติกันมาโดยชาวพื้นเมืองออสเตรเลีย ในดินแดนบ้านเกิดดั้งเดิมของพวกเขาเป็นเวลาหลายพันปี ท่านจะได้ฟังคำกล่าวต้อนรับและการให้กำลังใจจากผู้นำท่านอื่นในชุมชนท้องถิ่นของท่าน หรือจากผู้แทนของรัฐบาล

ท่านจะได้อ่านออกเสียงหรือกล่าวตามคำปฏิญาณของการเป็นพลเมืองออสเตรเลียร่วมกับผู้อื่นที่ได้เลือกเป็นพลเมืองออสเตรเลียเช่นกัน นี่เป็นส่วนสำคัญที่สุดของพิธี ท่านจะยังไม่เป็นพลเมืองออสเตรเลีย จนกว่าท่านจะได้กล่าวคำปฏิญาณตนว่าท่านจะมุ่งมั่นต่อออสเตรเลีย

ท่านสามารถนำพระคัมภีร์หรือคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ มาถือในขณะปฏิญาณตนก็ได้ แต่ไม่จำเป็นต้องทำเช่นนั้น

ผู้นำจากชุมชนของท่านหรือผู้แทนรัฐบาลจะกล่าวคำปราศรัยสั้นๆ ถึงความหมายของการเป็นพลเมือง ท่านจะได้รับใบประกาศนียบัตรการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย และท่านอาจได้รับของขวัญเล็กๆ น้อยๆ จากชุมชนด้วย ต่อจากนั้นทุกคนจะร่วมกันร้องเพลง แอดวานซ์ ออสเตรเลีย เฟิร์ว หลังจบพิธีมอบสัญชาติ ท่านจะมีโอกาสพบปะและ

เฉลิมฉลองกับเพื่อนชาวออสเตรเลียของท่าน

เราขออวยพรให้ท่านประสบความสำเร็จทุกประการในการเป็นพลเมืองออสเตรเลียและมาใช้ชีวิตที่สงบสุขและเกิดผลในออสเตรเลีย

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

ท่านยังสามารถเข้าชมเว็บไซต์การเป็นพลเมืองออสเตรเลียได้ที่ www.citizenship.gov.au





เริ่มต้น ส่วนที่นำมาใช้ทดสอบ



บทที่ 1

ออสเตรเลีย และประชาชนของประเทศ

ออสเตรเลียและประชาชนของประเทศ

ณ พิธีฉลองการเป็นพลเมือง ท่านได้ปฏิญาณความจงรักภักดีของท่าน ต่อออสเตรเลียและประชาชนของประเทศ ดังนั้นจึงเป็นสิ่งสำคัญที่ท่าน จะต้องมีความเข้าใจเกี่ยวกับชุมชน และประชากรของออสเตรเลีย รวมทั้งมรดกทางวัฒนธรรมพื้นเมืองของเรา นอกจากนี้ สิ่งสำคัญอีกเรื่องก็คือท่านจะต้องเข้าใจประวัติศาสตร์ออสเตรเลีย และการพัฒนาจนเป็นชาติที่หลากหลายไปด้วยวัฒนธรรมซึ่งประสบความสำเร็จและมีเสถียรภาพอย่างที่เป็นอยู่ทุกวันนี้

ในบทนี้ท่านจะได้อ่านเกี่ยวกับเหตุการณ์บางอย่างที่มีส่วนทำให้เกิดเรื่องราวของเรา ซึ่งเป็นทั้งข้อมูลเกี่ยวกับรัฐและเขตปกครองตนเองต่างๆของเรา อีกทั้งข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับขนบธรรมเนียมประเพณีและสัญลักษณ์ต่างๆ ที่พวกเราภูมิใจและถือว่าเป็นการบ่งชี้ความเป็นออสเตรเลียได้อย่างชัดเจน

ชาวพื้นเมืองอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส

คนกลุ่มแรกที่อาศัยอยู่ในออสเตรเลียคือชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส ซึ่งมีขนบธรรมเนียมประเพณีและวัฒนธรรมที่ยาวนานและเก่าแก่ที่สุดในโลก

ตามประวัติศาสตร์แล้ว ชาวอะบอริจินมาจากแผ่นดินใหญ่ในออสเตรเลียและแทสมาเนีย บันทึกทางโบราณคดีระบุว่าชาวอะบอริจินมาถึงออสเตรเลียในช่วง 65,000 ถึง 40,000 ปีมาแล้ว อย่างไรก็ตามชาวอะบอริจินเชื่อว่าพวกเขาเป็นศูนย์กลางในการสร้างเรื่องราวของดินแดนแห่งนี้ และเรื่องราวการสร้างของพวกเขาเริ่มต้นด้วยการเริ่มของเวลา ชาวเกาะช่องแคบทอร์เรสมาจากหมู่เกาะที่อยู่ระหว่างเหนือสุดของควีนส์แลนด์และปาปัวนิวกินี

ประชาชนชาวพื้นเมืองมีความเชื่อถือและประเพณีโบราณที่พวกเขายังคงปฏิบัติตามอยู่ทุกวันนี้ พวกเขาจะมีความผูกพันอย่างลึกซึ้งกับผืนแผ่นดิน ซึ่งเห็นได้จากการแสดงออกไว้ในเรื่องเล่าต่างๆ งานศิลปะและการเต้นรำ วัฒนธรรมพื้นเมืองมีความหลากหลายและเป็นส่วนสำคัญของเอกลักษณ์ประจำชาติของออสเตรเลีย

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส ดูได้ที่ *บทที่ 5 - ออสเตรเลียในปัจจุบัน* และ *บทที่ 6 - เรื่องราวเกี่ยวกับออสเตรเลียของเรา*

การตั้งรกรากระยะเริ่มแรกของชาวยุโรป

การเข้ามาตั้งรกรากของชาวยุโรปนั้น เริ่มขึ้นเมื่อเรือบรรทุกนักโทษจำนวน 11 ลำแรก ซึ่งต่อมาเป็นที่รู้จักกันในนามของ 'กองเรือแรก' หรือ 'เฟิร์ส ฟลีต' (First Fleet) ได้เดินทางมาจากสหราชอาณาจักร (อังกฤษ สกอตแลนด์และเวลส์) และมาถึงเมื่อวันที่ 26 มกราคม ค.ศ. 1788

ในขณะนั้น กฎหมายอังกฤษรุนแรงและไม่มีความพอที่จะคุมขังคนจำนวนมากที่ถูกลงโทษเนื่องจากอาชญากรรมของพวกเขา เพื่อแก้ไขปัญหานี้ รัฐบาลอังกฤษจึงได้ตัดสินใจขนส่งนักโทษเหล่านี้ ไปยังอีกด้านหนึ่งของโลก นั่นคือไปยังอาณานิคมแห่งใหม่ชื่อนิวเซาท์เวลส์

ผู้ว่าการรัฐท่านแรกของอาณานิคมนิวเซาท์เวลส์ คือกัปตันอาร์เธอร์ ฟิลลิป (Captain Arthur Phillip) อาณานิคมก็สามารถคงอยู่ต่อไปได้ และเมื่อมีนักโทษและผู้มาตั้งรกรากด้วยความสมัครใจมากขึ้น อาณานิคมแห่งนี้ ก็เจริญเติบโตและมีการพัฒนายิ่งขึ้น ต่อจากนั้นจึงได้มีการก่อตั้งอาณานิคมเพิ่มขึ้นในส่วนอื่นๆ ของประเทศ

ผู้มาตั้งรกรากด้วยความสมัครใจในระยะต้นๆ นั้นมาจากสหราชอาณาจักร และไอร์แลนด์ ทำให้มรดกทางวัฒนธรรมของอังกฤษและไอร์แลนด์มีอิทธิพลอย่างยิ่งต่อประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม ตลอดจนสถาบันการเมืองของออสเตรเลีย

'ยุคตื่นทอง' เริ่มขึ้นเมื่อมีผู้พบทองคำในอาณานิคมนิวเซาท์เวลส์และวิกตอเรีย ในปี ค.ศ. 1851 ผู้คนจากทุกมุมโลกต่างพากันมาที่อาณานิคมทั้งสองนี้ เพื่อเสี่ยงโชคในการสร้างความร่ำรวย คนจีนที่มาในครั้งนั้นเป็นผู้ย้ายถิ่นฐานกลุ่มแรกและกลุ่มใหญ่ที่ไม่ได้มาจากยุโรป และภายในเวลาเพียง 10 ปี ประชากรออสเตรเลียได้เพิ่มมากขึ้นกว่าสองเท่าตัว



ชาติออสเตรเลีย

ใน ค.ศ. 1901 อาณานิคมต่างๆ ได้รวมตัวกันเป็นหนึ่ง
สมาพันธรัฐ เรียกว่าเครือจักรภพออสเตรเลีย
(Commonwealth of Australia) ช่วงเวลานี้เองที่สถาบัน
ระบอบประชาธิปไตยแห่งชาติต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นรัฐสภา
รัฐบาลหรือศาลสูงก่อตั้งขึ้นภายใต้รัฐธรรมนูญออสเตรเลีย
ในปี 1901 ประชากรของออสเตรเลียนับได้ประมาณสี่ล้าน
คน จำนวนนี้ ไม่รวมถึงชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบ
ทอร์เรส จนกระทั่งหลังการลงประชามติในปี ค.ศ. 1967
ที่ชาวพื้นเมืองถูกรวมอยู่ในการประเมินอย่างเป็นทางการ
ของ ประชากรออสเตรเลีย

ตลอดระยะเวลาครึ่งแรกของศตวรรษที่ 20 มีระดับ
การย้ายถิ่นฐานแบบขึ้นๆ ลงๆ และเคยมีโครงการที่พยายาม
จะสนับสนุนให้ผู้ย้ายถิ่นฐานชาวอังกฤษมาตั้งรกราก
ที่นี้อย่างจริงจัง และก็มีมาเป็นจำนวนมากด้วย

คลื่นการย้ายถิ่นฐานของคนที่ไม่ใช่ชาวอังกฤษเริ่มขึ้นหลัง
สงครามโลกครั้งที่ 2 เมื่อประชากรจำนวนนับล้านคนใน
ยุโรปต้องละทิ้งบ้านเกิดเมืองนอนของตน คนยุโรปจำนวนมาก
หันมาเริ่มต้นสร้างชีวิตใหม่ที่ออสเตรเลีย

ในปีที่เพิ่งผ่านมาไม่นาน โครงการการย้ายถิ่นฐานและ
โครงการผู้อพยพลี้ภัยของเรา ได้นำผู้คนจากทั่วทุกมุมโลก
มาสู่ออสเตรเลีย ผู้คนมาสมทบกับครอบครัวของพวกเขา
มาสร้างชีวิตใหม่ หรือเพื่อหลีกเลี่ยงจากความยากจน
สงครามหรือการถูกดำเนินการ

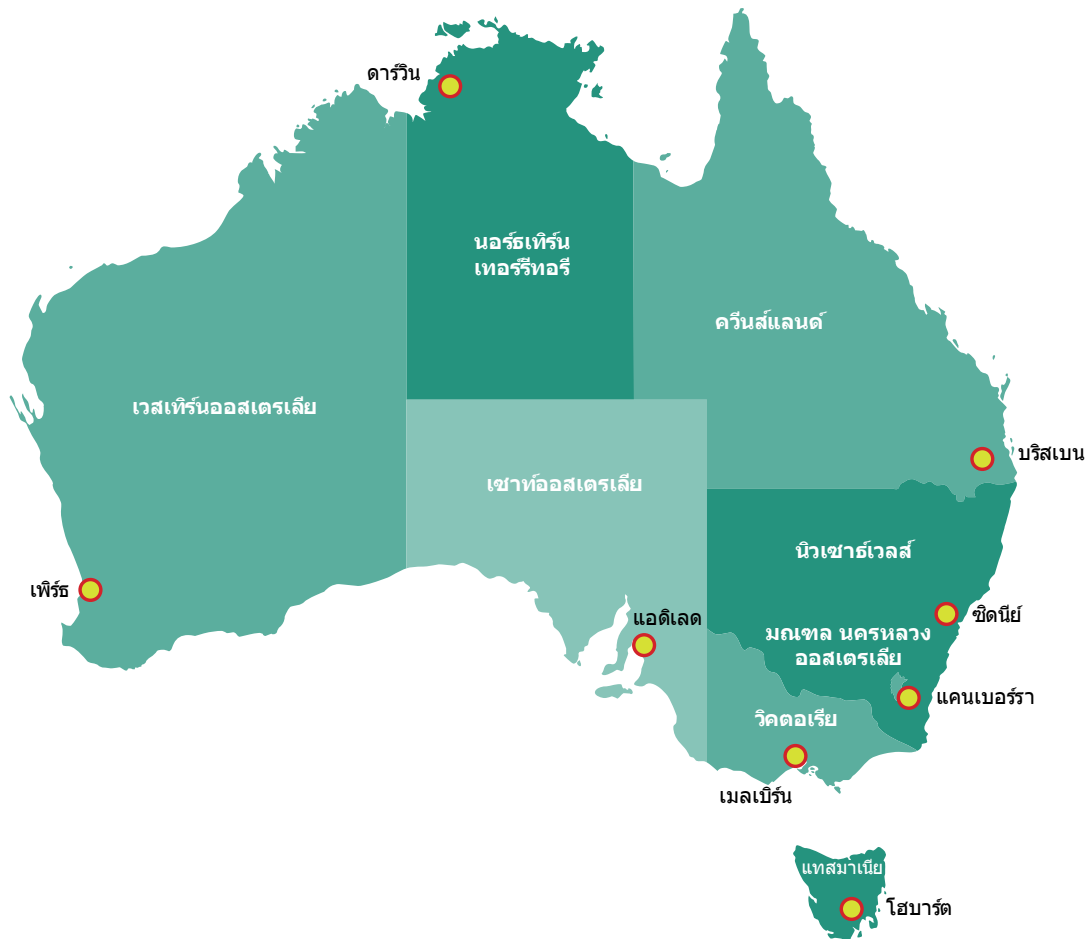
ความหลากหลายของประชากรออสเตรเลียเพิ่มขึ้นในช่วง
สองศตวรรษที่ผ่านมา ความหลากหลายและมั่งคั่งทาง
สังคมนี้ ช่วยยกระดับการเชื่อมโยงของออสเตรเลียกับโลก
ในขณะที่เราให้การสรรเสริญในความหลากหลายของ
ประชากรออสเตรเลีย เราก็มุ่งหวังที่จะสร้างชาติที่มีความ
เหนียวแน่นและ เป็นหนึ่งเดียว

ภาษาประจำชาติของออสเตรเลียคือภาษาอังกฤษ
นี่เป็นส่วนหนึ่งของเอกลักษณ์แห่งชาติของเรา
ในการรักษาค่านิยมของออสเตรเลีย ผู้อพยพควรเรียนและ
ใช้ภาษาอังกฤษเพื่อช่วยให้เขาสามารถมีส่วนร่วมในสังคม
ออสเตรเลีย นอกจากนี้ การสื่อสารเป็นภาษาอังกฤษนั้น
มีความสำคัญต่อการใช้ชีวิตและทำงานอยู่ในออสเตรเลียให้
เกิดผลมากที่สุด

ภาษาอื่นๆ รวมทั้งภาษาถิ่นของชาวอะบอริจินและชาวเกาะ
ช่องแคบทอร์เรส อีกกว่า 100 ภาษา ก็ได้รับการยอมรับว่า
มีคุณค่าด้วยเช่นกัน

รัฐและเขตปกครองตนเองของออสเตรเลีย

สหพันธรัฐแห่งออสเตรเลียเป็นสมาพันธ์ของรัฐซึ่งประกอบด้วยรัฐและเขตปกครองตนเอง ซึ่งมีทั้งหมดหกรัฐและเขตปกครองตนเองบนแผ่นดินใหญ่สองเขต มีกรุงแคนเบอร์ราเป็นเมืองหลวงของออสเตรเลีย และทุกๆ รัฐและเขตปกครองตนเองบนแผ่นดินใหญ่ต่างก็มีเมืองหลวงของตนเอง



รัฐ	เมืองหลวง
นิวเซาท์เวลส์ (NSW)	ซิดนีย์
วิกตอเรีย (Vic.)	เมลเบิร์น
ควีนส์แลนด์ (Qld)	บริสเบน
เวสเทิร์นออสเตรเลีย (WA)	เพิร์ธ
เซาท์ออสเตรเลีย (SA)	แอดิเลด
แทสมาเนีย (Tas.)	โฮบาร์ต
เขตปกครองตนเอง	เมืองหลวง
มณฑลนครหลวงออสเตรเลีย (ACT)	แคนเบอร์รา
นอร์เทิร์นเทร์ริทอรี (NT)	ดาร์วิน

รัฐ

รัฐนิวเซาท์เวลส์ (New South Wales) เป็นอาณานิคมแห่งแรกที่ยกฐานะขึ้น
ชื่อนี้เป็นเมืองหลวงของรัฐนิวเซาท์เวลส์และเป็นเมืองที่มีขนาดใหญ่ที่สุดของประเทศ
โดยมีสะพานซิดนีย์ฮาร์เบอร์ (Sydney's Harbour Bridge) และโรงละครโอเปร่าเฮาส์
(Opera House) เป็นสัญลักษณ์แห่งชาติ



รัฐวิกตอเรีย (Victoria) เป็นรัฐที่มีขนาดเล็กที่สุดบนแผ่นดินใหญ่ และเมืองหลวงของรัฐวิกตอเรียคือ
เมลเบิร์น อาคารสวยงามหลายหลังในรัฐวิกตอเรียถูกสร้างมาจากความมั่งคั่งที่เกิดจากยุคตื่นทองใน
ทศวรรษ 1850 สัญลักษณ์ของรัฐวิกตอเรียรวมถึงสนามคริกเก็ตของเมลเบิร์น เสาหินสาวกทั้ง 12
(12 Apostles) และอาคารรอยัลเอ็กซ์ฮิบิชั่น (Royal Exhibition Building)



รัฐควีนส์แลนด์ (Queensland) เป็นรัฐที่มีพื้นที่ใหญ่ที่สุดเป็นอันดับสอง ส่วนเมืองหลวงของ
รัฐควีนส์แลนด์คือบริสเบน หมู่เกาะช่องแคบทอร์เรสอยู่ทางตอนเหนือของรัฐ และแนวปะการัง
เกรทแบร์ริเออร์ฟริงชานไปกับชายฝั่งตะวันออก ควีนส์แลนด์มีป่าดิบชื้นเขตร้อน มีชายฝั่งทะเล
ที่มีอากาศแบบเขตอบอุ่น และบริเวณที่อยู่ลึกเข้าไปในแผ่นดินซึ่งมักจะแห้งแล้ง



รัฐเวสเทิร์นออสเตรเลีย (Western Australia) เป็นรัฐที่มีพื้นที่ขนาดใหญ่ที่สุด เติร์ทเป็น
เมืองหลวงของออสเตรเลียตะวันตก พื้นที่ฝั่งทิศตะวันออกของรัฐส่วนใหญ่เป็นทะเลทราย
ในขณะที่ทางทิศตะวันตกเฉียงใต้เป็นพื้นที่ที่อุดมสมบูรณ์ด้านเกษตรกรรมและการปลูกองุ่นสำหรับ
ทำไวน์ รัฐนี้มีโครงการเหมืองแร่ขนาดใหญ่จำนวนมาก สัญลักษณ์ของรัฐเวสเทิร์นออสเตรเลีย
ได้แก่ ชายฝั่งนินกาลู แม่น้ำมาร์กาเรท และภูมิภาคมิมเบอร์ลี



รัฐเซาท์ออสเตรเลีย (South Australia) มีบริเวณชายฝั่งทะเลเว้าๆ แหว่งๆ และมีพื้นที่
ผลิตไวน์มีชื่อเสียงหลายแห่งในแอดิเลด ซึ่งเป็นเมืองหลวง มีตัวอย่างของสถาปัตยกรรมสมัย
อาณานิคมปรากฏอยู่มากมาย สัญลักษณ์ของรัฐเซาท์ออสเตรเลีย ได้แก่ หุบเขาบารอสซา
และเทือกเขาฟลินเดอร์ส



รัฐแทสมาเนีย (Tasmania) เป็นรัฐที่มีขนาดเล็กที่สุด โดยมีช่องแคบแอสตันกลาง
ระหว่างแผ่นดินใหญ่ เมืองหลวงของรัฐแทสมาเนียคือโฮบาร์ต พื้นที่ส่วนใหญ่บนเกาะนี้
เป็นภูมิทัศน์ป่าเขาที่ยังไม่ถูกทำลาย สัญลักษณ์ของแทสมาเนียประกอบด้วย ภูเขาเครเดิล
พอร์ตาเรธอร์ และ เบย์ออฟไฟร์ส



เขตปกครองตนเอง

มณฑลนครหลวงออสเตรเลีย (Australian Capital Territory) ตั้งอยู่ระหว่างซิดนีย์กับ
เมลเบิร์น เป็นที่ตั้งของเมืองหลวงแห่งชาติ ชื่อกรุงแคนเบอร์รา ที่กรุงแคนเบอร์รามีสถาบันแห่ง
ชาติที่สำคัญหลายสถาบัน เช่น อาคารรัฐสภาและศาลสูงแห่งออสเตรเลีย



เขตปกครองตนเองนอร์ทเทิร์นเทร์ริทอรี (Northern Territory)
มีพื้นที่เป็นเขตร้อนทางตอนเหนือ และทะเลทรายที่มีดินสีแดงทางตอนใต้ ดาร์วินเป็นเมืองหลวง
สัญลักษณ์ดินแดนทางเหนือ ได้แก่ โขดหินอุลรู (Uluru), ภูเขาคาตาจูตา (Kata Tjuta)
และคิงส์แคนยอน (Kings Canyon)





ประเพณี

พิธีต้อนรับสู่ประเทศและการรับรู้ประเทศ

พิธีต้อนรับสู่ประเทศ เป็นการปฏิบัติทางวัฒนธรรมที่ดำเนินการโดยผู้ดูแลชาวอะบอริจินหรือชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส ในภูมิภาค เพื่อต้อนรับผู้มาเยือนดินแดนดั้งเดิมของพวกเขา นี่เป็นประเพณีที่ดำเนินการมาเพื่ออวยพรให้ผู้เข้าชมเดินทางปลอดภัยและได้รับความคุ้มครองตลอดเวลาที่อยู่บนแผ่นดิน

พิธีต้อนรับสู่ประเทศจัดขึ้นได้หลายรูปแบบรวมถึงเพลงเต้นรำ พิธีสูบยาสูบ หรือกล่าวสุนทรพจน์ในภาษาดั้งเดิมหรือภาษาอังกฤษ

พิธีต้อนรับสู่ประเทศ มักเป็นกิจกรรมแรกของการดำเนินการเพื่อเปิดงาน

พิธีรับรู้ประเทศ เปิดโอกาส ให้รับรู้ว่าการชุมนุมที่จัดขึ้นเป็นการชุมนุมที่ตั้งอยู่บนดินแดนอะบอริจินหรือชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส เป็นพิธีให้ความเคารพผู้ดูแลดั้งเดิมโดยเฉพาะผู้อาวุโสในอดีตและปัจจุบัน และให้ความเคารพชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรสที่มาเข้าร่วม

พิธีรับรู้ประเทศ มักจะทำช่วงการกล่าวต้อนรับและช่วงแจ้งเรื่องสิ่งอำนวยความสะดวกในการประชุมและกิจกรรม ทุกคนสามารถทำพิธีรับรู้ประเทศ ในงานประชุม/กิจกรรมประธานหรือพิธีกรมักจะเป็นผู้กล่าว

พิธีการเหล่านี้จัดขึ้นเพื่อแสดงความเคารพต่อชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส



วันสำคัญต่างๆ สำหรับชาวออสเตรเลีย

วันชาติออสเตรเลีย

วันที่ 26 มกราคมของทุกปี เราจะฉลองวันชาติออสเตรเลีย วันชาติออสเตรเลียเป็นวันหยุดราชการในทุกรัฐ และเขตปกครองตนเองของออสเตรเลีย เป็นวันครบรอบ ของการเดินทางมาถึงของ 'เฟิร์ส ฟ्लीต' จากสหราชอาณาจักร ในปี ค.ศ. 1788

วันชาติออสเตรเลีย ชุมชนทั่วประเทศออสเตรเลียสะท้อน ถึงประวัติศาสตร์ของเรา และผู้คนที่มีส่วนร่วมในความสำเร็จร่วมกันของเรา นี่เป็นงานฉลองประจำปีที่ยิ่งใหญ่ที่สุด สำหรับสาธารณชนในออสเตรเลีย

วันชาติออสเตรเลียเป็นวันที่ผู้คนออกมาเรียนรู้และเฉลิมฉลอง การมีส่วนร่วมของคนออสเตรเลียทุกคนที่ทำให้ประเทศเจริญก้าวหน้า มีพลวัติ และทันสมัย ไม่ว่าจะเป็นชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส ของเราซึ่งอยู่ที่นี่มาประมาณ 65,000 ปี จนถึงคนที่อยู่ที่นี่มาหลายรุ่น และคนที่มาจากทั่วทุกมุมโลก เพื่อเรียกประเทศของเราว่าบ้าน วันชาติออสเตรเลียจึงเป็น วันที่จัดพิธีเฉลิมฉลองหลายอย่างทั่วประเทศ รวมถึงพิธีฉลองการเป็นพลเมืองออสเตรเลียด้วย

ช่วงวันฉลองวันชาติออสเตรเลีย นายกรัฐมนตรีจะประกาศชื่อผู้ได้รับรางวัลชาวออสเตรเลียแห่งปีที่กรุงแคนเบอร์รา

วันแอนแซค (Anzac)

วันที่ 25 เมษายนของทุกปีเป็นวันแอนแซค วันแอนแซคนี้ ถูกตั้งขึ้นมาจากคำว่า Australian and New Zealand Army Corps (กองกำลังทหารทัพบกออสเตรเลียและนิวซีแลนด์) ซึ่งยกพลขึ้นบกที่กัลลิโพลีในประเทศตุรกี ระหว่างสงครามโลกครั้งที่ 1 เมื่อวันที่ 25 เมษายน ค.ศ. 1915

วันแอนแซคเป็นวันที่เคร่งขรึมเมื่อเรารำลึกถึงการเสียสละของชาวออสเตรเลียทุกคนที่ไปปฏิบัติหน้าที่และเสียชีวิตในสงครามท่ามกลางความขัดแย้ง อีกทั้งปฏิบัติหน้าที่ในการรักษาความสงบสุข นอกจากนี้ เรายังเทิดทูนความกล้าหาญและการอุทิศตนของทุกคนที่รับใช้ชาติ ทั้งชายและหญิง และระลึกถึงความหมายที่ต่างกันมากของสงคราม

ท่านสามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวันชาติที่สำคัญอื่นๆ ตลอดงานเฉลิมฉลองได้ที่ *บทที่ 5 – ออสเตรเลียในปัจจุบัน*

ธงของออสเตรเลีย

ออสเตรเลียมีธงที่ใช้อย่างเป็นทางการสามธง คือ ธงชาติออสเตรเลีย ธงชาวอะบอริจินแห่งออสเตรเลีย และธงชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส

แต่ละรัฐและเขตปกครองตนเองต่างมีธงของตนเอง ซึ่งสามารถดูได้ที่หน้า 11

ธงชาติออสเตรเลีย

ธงชาติออสเตรเลียมีสามสีคือน้ำเงิน ขาวและแดง

- ธงชาติสหราชอาณาจักรที่รู้จักกันในนามของยูเนียนแจ็ก (Union Jack) อยู่ทึ่มซ้ายบน เป็นตัวแทนของประวัติศาสตร์การมาตั้งถิ่นฐานของคนอังกฤษ ตลอดจนกฎหมายและสถาบันที่เราสืบทอด
- ดาวแห่งสหพันธรัฐ (Commonwealth Star) อยู่ใต้ยูเนียนแจ็ก ดาวดวงนี้มีเจ็ดแฉก ซึ่งหกแฉกหมายถึงรัฐทั้งหกและอีกหนึ่งแฉกคือเขตปกครองตนเอง
- เซาเทิร์นครอส (Southern Cross) ที่อยู่ทางขวามือ เป็นกลุ่มดาวที่เรามองเห็นได้ในท้องฟ้าทางใต้



ธงชาวอะบอริจินแห่งออสเตรเลีย

ธงชาวอะบอริจินมีสีดำ แดงและเหลือง

- ครึ่งบนของธงเป็นสีดำ หมายถึงชาวอะบอริจินของออสเตรเลีย
- ครึ่งล่างของธงเป็นสีแดง เป็นตัวแทนของแผ่นดินและมีความสำคัญกับพิธีการ
- วงกลมสีเหลืองหมายถึงดวงอาทิตย์



ธงของชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส

ธงชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส มีสีเขียว น้ำเงิน ดำและขาว

- แถบสีเขียวหมายถึงแผ่นดิน
- แถบสีน้ำเงินตรงกลางหมายถึงท้องทะเล
- เส้นสีดำหมายถึง ชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส
- เครื่องประดับศีรษะสีขาวของนักเต้นรำซึ่งอยู่ตรงกลางธง เป็นสัญลักษณ์ของชาวเกาะช่องแคบทอร์เรสทุกคน
- แฉกต่างๆ ของดาวสีขาวหมายถึงหมู่เกาะต่างๆ ในช่องแคบทอร์เรส และสีขาวแสดงถึงสัญลักษณ์แห่งความสงบ



สัญลักษณ์ของออสเตรเลีย

ตราประจำชาติของรัฐบาลสหพันธรัฐ

ตราประจำชาติแห่งสหพันธรัฐ (Commonwealth Coat of Arms) เป็นสัญลักษณ์ทางราชการของสหพันธรัฐออสเตรเลีย ซึ่งหมายถึงความเป็นเอกภาพแห่งชาติของเรา ตรานี้แสดงให้เห็นถึงอำนาจและสินทรัพย์ของสหพันธรัฐออสเตรเลีย

- โล่ที่อยู่ตรงกลาง หมายถึงรัฐทั้งหก และการรวมเป็นสหพันธรัฐ
- จิงโจ้และนกอีมูอย่างละตัวหนุนค้ำโล่แต่ละข้าง ทั้งคู่เป็นสัตว์พื้นเมืองของออสเตรเลีย
- ดาวสีทองแห่งสหพันธรัฐอยู่เหนือโล่
- เบื้องหลังคือดอกวอดเทิลสีทอง (Golden Wattle) ซึ่งเป็นดอกไม้ประจำชาติของออสเตรเลีย



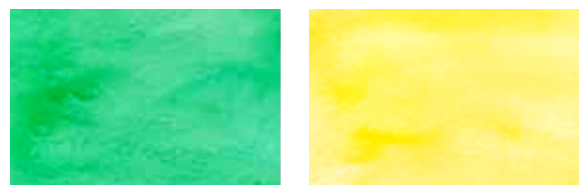
ดอกไม้ประจำชาติออสเตรเลีย

ดอกไม้ประจำชาติของออสเตรเลียคือดอกวอดเทิลสีทอง ไม้ขนาดเล็กที่ส่วนใหญ่จะขึ้นในแถบตะวันออกเฉียงใต้ของออสเตรเลีย ต้นไม้ชนิดนี้ มีใบสีเขียวสดและมีดอกสีเหลืองทอง ซึ่งเปล่งสะพรั่งในฤดูใบไม้ผลิ นอกจากนี้ แต่ละรัฐและเขตปกครองตนเองก็มีดอกไม้ไม้อันเป็นสัญลักษณ์ของตนเอง



สีประจำชาติของออสเตรเลีย

สีประจำชาติของออสเตรเลียคือสีเขียวและสีทอง ซึ่งเป็นสีของดอกวอดเทิลสีทอง สำหรับเครื่องแบบนักกีฬาทีมชาติตามปกติมักจะใช้สีเขียวและสีทอง



อัญมณีประจำชาติของออสเตรเลีย

โอปอลคืออัญมณีประจำชาติของออสเตรเลีย ตามตำนานชาวอะบอริจิน เล่าว่ามีสายรุ้งเส้นหนึ่งโค้งมาจรดผืนแผ่นดินและสร้างสรรค์สีของโอปอล



เพลงชาติออสเตรเลีย

เพลง “แอดวานซ์ ออสเตรเลีย แฟร์” (Advance Australia Fair) คือเพลงชาติออสเตรเลีย
จะใช้ร้องในโอกาสที่มีความสำคัญระดับชาติ รวมถึงงานที่เฉลิมฉลองรับมอบสัญญาติ และงานกีฬาใหญ่ๆ



Advance Australia Fair

*Australians all let us rejoice,
For we are one and free;
We've golden soil and wealth for toil;
Our home is girt by sea;
Our land abounds in nature's gifts
Of beauty rich and rare;
In history's page, let every stage
Advance Australia Fair
In joyful strains then let us sing,
Advance Australia Fair*

*Beneath our radiant Southern Cross
We'll toil with hearts and hands;
To make this Commonwealth of ours
Renowned of all the lands;
For those who've come across the seas
We've boundless plains to share
With courage let us all combine
To Advance Australia Fair.
In joyful strains then let us sing,
Advance Australia Fair*



บทที่ 2

ความเชื่อในระบบประชาธิปไตย สิทธิ และเสรีภาพของออสเตรเลีย

ความเชื่อในระบบประชาธิปไตย สิทธิ และเสรีภาพของออสเตรเลีย

ณ พื้ชลองการเป็นพลเมือง ท่านได้ปฏิญาณแสดงความเชื่อมั่นร่วมที่ท่านมีต่อระบอบประชาธิปไตย อีกทั้งแสดงความเคารพของท่านที่มีต่อสิทธิ และเสรีภาพของประชาชนของออสเตรเลีย เพราะฉะนั้น จึงเป็นสิ่งสำคัญที่ท่านจะต้องเข้าใจเรื่องความเชื่อในระบบประชาธิปไตยเหล่านี้ ตลอดจนสิทธิและเสรีภาพที่ชาวออสเตรเลียนยึดถือร่วมกัน

ส่วนนี้ ของหนังสือเล่มนี้ แสดงถึงความเชื่อ สิทธิและเสรีภาพเหล่านี้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ดู บทที่ 4 - ค่านิยมของคนออสเตรเลีย

ความเชื่อในระบบประชาธิปไตยของเรา

ประชาธิปไตยระบบรัฐสภา

ระบบรัฐบาลของออสเตรเลียเป็นประชาธิปไตยระบบรัฐสภา ในฐานะส่วนหนึ่งของระบบนี้ อำนาจของรัฐบาลมาจากประชาชน ออสเตรเลียเพราะพลเมืองออสเตรเลียจะออกเสียงเลือกผู้แทนของตนเข้ารัฐสภา ผู้แทนที่อยู่ในรัฐสภาต้องทำงานให้ประชาชน โดยการตัดสินใจของผู้แทนต้องผ่านการเลือกตั้ง

ข้อกำหนดแห่งกฎหมาย

ชาวออสเตรเลียทุกคนมีความเสมอภาคกันตามกฎหมาย ข้อกำหนดแห่งกฎหมายหมายถึงไม่มีบุคคล กลุ่มคน หรือวินัยศาสนาใด อยู่เหนือกฎหมาย ทุกคน รวมถึงผู้ที่อยู่ในตำแหน่งที่มีอำนาจในสังคมออสเตรเลียจะต้องปฏิบัติตามกฎหมาย ทั้งนี้ รวมถึงผู้นำรัฐบาล ผู้นำชุมชน และผู้นำทางศาสนา ตลอดจนนักธุรกิจและตำรวจ

การมีชีวิตอยู่อย่างสงบ

ชาวออสเตรเลียภูมิใจที่อยู่ในประเทศที่สงบสุข มีระบบรัฐบาลที่มีความมั่นคง ชาวออสเตรเลียเชื่อว่าการเปลี่ยนแปลงควรเกิดขึ้น ผ่านการสนทนา การชั่งใจอย่างสันติ และตามกระบวนการประชาธิปไตย เราต่อต้านการใช้ความรุนแรง เป็นวิธีในการเปลี่ยนใจคน หรือกฎหมาย

ความเคารพต่อทุกคนโดยไม่คำนึงถึงภูมิหลัง

ระบบประชาธิปไตยของประเทศออสเตรเลียตั้งอยู่บนพื้นฐานว่าเราทุกคนต่างมีสิทธิ์และเท่าเทียมกันได้กฎหมายออสเตรเลีย โดยไม่คำนึงถึงภูมิหลัง เราคาดหวังว่าชาวออสเตรเลียทุกคนจะปฏิบัติต่อกันและกันด้วยศักดิ์ศรีและความเคารพ โดยไม่คำนึงถึงเชื้อชาติ ประเทศต้นกำเนิด เพศ การเลือกแสดงออกทางเพศ สถานภาพสมรส อายุ ความทุพพลภาพ มรดกทางวัฒนธรรม วัฒนธรรมประเพณี ความเชื่อทางการเมือง ความมั่งคั่งหรือศาสนาของพวกเขา



เสรีภาพของเรา

เสรีภาพในการพูดและเสรีภาพในการแสดงออก

เสรีภาพในการพูดคือค่านิยมหลักของชาวออสเตรเลีย และช่วยเสริมรากฐานระบอบประชาธิปไตยให้แข็งแกร่ง เสรีภาพในการพูดหมายถึง ทุกคนสามารถพูดและเขียนในสิ่งที่ตนคิด และสนทนาความคิดของตนเองกับผู้อื่น ตัวอย่างเช่น เราสามารถวิจารณ์รัฐบาล ประท้วงการตัดสินใจของรัฐบาลอย่างสงบ และ สามารถรณรงค์ให้มีการเปลี่ยนแปลงกฎหมายได้ ในขณะที่ทุกคนยังเคารพกฎของออสเตรเลียอยู่

เสรีภาพในการแสดงออกหมายถึง คนสามารถแสดงทัศนะของตนผ่านงานศิลปะ ภาพยนตร์ ดนตรีและวรรณคดี ในประเทศออสเตรเลีย เรามีเสรีภาพในการพบปะกับผู้คนในที่สาธารณะหรือที่ส่วนตัวเพื่ออภิปรายเรื่องสังคมหรือการเมือง

ถึงแม้จะมีเสรีภาพในการพูดและเสรีภาพในการแสดงออก แต่เราต้องเคารพกฎของออสเตรเลียอยู่ตลอดเวลา เราต้องเคารพเสรีภาพในการพูดและเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็นของผู้อื่น

เสรีภาพในการเข้าร่วมสมาคม

เสรีภาพในการสมาคมคือสิทธิในการจัดตั้งและเข้าร่วมสมาคมต่างๆ เพื่อบรรลุเป้าหมายร่วมกัน ตัวอย่างเช่น ในออสเตรเลีย คนมีเสรีภาพในการเข้าร่วมองค์กรที่ถูกกฎหมายองค์กรใดๆ ก็ได้ เช่น พรรคการเมือง สหภาพแรงงาน องค์กรศาสนา ตลอดจนกลุ่มวัฒนธรรมหรือสังคม ประชาชนสามารถตัดสินใจไม่เข้าร่วมก็ได้ และผู้อื่นไม่สามารถบังคับให้เข้าร่วม

ชาวออสเตรเลียสามารถเข้าร่วมกับผู้อื่นเพื่อประท้วง การกระทำของรัฐบาล หรือองค์กรใดก็ได้ อย่างไรก็ตาม จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศออสเตรเลียตลอดเวลา นั่นหมายความว่า จะต้องเป็นการประท้วงอย่างสงบ และต้องไม่ทำให้ผู้ใดบาดเจ็บหรือมีการทำลายทรัพย์สินเกิดขึ้น

เสรีภาพในการเข้าร่วมศาสนา

ออสเตรเลียมีประวัติการสืบทอดทางศาสนาจากศาสนา ยิวและศาสนาคริสต์ ชาวออสเตรเลียหลายคนเรียกตัวเองว่าเป็นคริสเตียนแต่ในออสเตรเลียมีประชาชนนับถือศาสนาหลักอื่นๆ ครบทั้งหมด ออสเตรเลียมีวันหยุดราชการในวันที่เกี่ยวข้องกับศาสนาคริสต์ เช่น วันศุกร์ ฟรายเดย์ (Good Friday) วันอีสเตอร์ซันเดย์ (Easter Sunday) และวันคริสต์มาส (Christmas)

รัฐบาลและกฎหมาย ปฏิบัติต่อประชาชนอย่างเท่าเทียมกัน ไม่ว่าจะนับถือศาสนาหรือมีความเชื่ออะไรก็ตาม รัฐบาลในออสเตรเลียเป็นรัฐบาลที่ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนา หมายความว่า รัฐบาลดำเนินการแยกออกจากศาสนา องค์กรศาสนาอื่นๆ คนในออสเตรเลียมีเสรีภาพที่จะนับถือศาสนาใดก็ได้ ตามแต่จะเลือก พวกเขาอาจเลือกที่จะไม่นับถือศาสนา

อย่างไรก็ตาม ขณะมีส่วนร่วมในศาสนกิจ จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศออสเตรเลียตลอดเวลา หากเกิดข้อขัดแย้งระหว่างกฎหมายออสเตรเลียและวินัยศาสนา ให้ใช้กฎหมายออสเตรเลียในการใช้บังคับ

ความเสมอภาคของเรา

มีกฎหมายหลายฉบับในออสเตรเลียที่ให้ความมั่นใจได้ว่า บุคคลจะไม่ถูกผู้อื่นปฏิบัติกับตนเองแตกต่างจากผู้อื่น อันเนื่องมาจากเพศ เชื้อชาติ ความทุพพลภาพหรืออายุของผู้นั้น

ความเท่าเทียมกันทางเพศ

ผู้ชายและผู้หญิงมีสิทธิเสมอภาคกันในออสเตรเลีย การเลือกปฏิบัติต่อบุคคลอื่น อันเนื่องมาจากเพศของเขา ถือว่าเป็นการกระทำผิดกฎหมาย

ความเสมอภาคทางโอกาสและความยุติธรรม

คนออสเตรเลียให้ความสำคัญกับโอกาสที่เท่าเทียมกันในสังคมของเรา สิ่งที่มีคนเรียกว่า 'โอกาสที่ยุติธรรม' นั้นหมายความว่า คนที่ประสบความสำเร็จในชีวิตมาจากผลของการทำงานหนักและความสามารถของผู้นั้น มากกว่าเป็นผลของความมั่งคั่งหรือภูมิหลังของผู้นั้น นี่คือการให้แน่ใจว่าไม่มีการแบ่งแยกชนชั้นอย่างเป็นทางการในสังคมออสเตรเลีย

หน้าที่รับผิดชอบและเอกสิทธิ์ ของการเป็นพลเมือง ออสเตรเลีย

เมื่อท่านเป็นพลเมืองออสเตรเลีย ท่านจะมีหน้าที่รับผิดชอบเพิ่มเติม และท่านก็จะมีสิทธิประโยชน์ใหม่มากมายด้วย

หน้าที่รับผิดชอบ - สิ่งที่ท่านให้แก่ออสเตรเลีย

ในฐานะพลเมืองออสเตรเลีย ท่านต้อง :

- ปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย
- ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งในระดับรัฐบาลกลางและระดับรัฐหรือเขตปกครองตนเอง และลงประชามติ
- ปกป้องออสเตรเลียหากมีความจำเป็นเกิดขึ้น
- ปฏิบัติหน้าที่ลูกขุนหากถูกเรียกตัวให้กระทำหน้าที่

สิทธิพิเศษ - สิ่งที่ออสเตรเลียจะมอบให้ท่าน

ในฐานะพลเมืองออสเตรเลีย ท่านมีสิทธิ:

- ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งในระดับรัฐบาลกลางและระดับรัฐหรือเขตปกครองตนเอง และลงประชามติ
- จดทะเบียนบุตรที่เกิดในต่างประเทศเป็นพลเมืองออสเตรเลียตามสายโลหิต
- สมัครงานราชการหรืองานในกองกำลังป้องกันประเทศออสเตรเลีย
- ลงสมัครรับเลือกตั้งเข้าสู่รัฐสภา
- ยื่นขอหนังสือเดินทางออสเตรเลียและการเดินทางเข้าออกออสเตรเลียได้อย่างเสรี
- ขอความช่วยเหลือจากกงสุล กับเจ้าหน้าที่ทางการออสเตรเลียขณะอยู่ต่างประเทศ



หน้าที่รับผิดชอบ

ปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย

ผู้แทนของเราในรัฐบาลตรากฎหมายออกมาเพื่อรักษาไว้ซึ่งสังคมที่มีระเบียบ เสรีภาพและความปลอดภัย และเพื่อปกป้องสิทธิของเรา พลเมืองออสเตรเลียทุกคนและคนอื่นๆ ในออสเตรเลียจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย

ท่านสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับกฎหมายที่สำคัญบางประการในออสเตรเลียใน *บทที่ 3 รัฐบาลและกฎหมายในออสเตรเลีย*

การลงคะแนนเสียงเลือกตั้งในระดับรัฐบาลกลางและระดับรัฐหรือเขตปกครองตนเองและการลงประชามติ

การลงคะแนนเสียงเป็นความรับผิดชอบที่สำคัญ สิทธิและเอกสิทธิ์ สำหรับพลเมืองออสเตรเลียทุกคนที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป

เป็นความรับผิดชอบสำหรับพลเมืองออสเตรเลียที่อายุ 18 ปีขึ้นไป ในการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งระดับรัฐบาลกลางและรัฐหรือดินแดนปกครองตนเองและการลงประชามติ ซึ่งเป็นการลงคะแนนเพื่อเปลี่ยนรัฐธรรมนูญออสเตรเลีย โดยการกระทำเช่นนี้ พลเมืองออสเตรเลียมีสิทธิ ในการออกความเห็น ว่า รัฐบาลควรปกครองประเทศอย่างไรและมีส่วนร่วมในการสร้างอนาคต

การลงคะแนนเสียงเป็นข้อบังคับในการเลือกตั้งระดับรัฐบาลกลางและรัฐหรือดินแดน การลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งระดับรัฐบาลท้องถิ่นนั้นไม่มีการบังคับในบางรัฐ

ท่านสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับกฎหมายที่สำคัญบางประการในออสเตรเลียใน *บทที่ 3 รัฐบาลและกฎหมายในออสเตรเลีย*

ปกป้องออสเตรเลียหากมีความจำเป็นเกิดขึ้น

ในขณะที่การเข้าทำงานในกองกำลังป้องกันประเทศออสเตรเลียเป็นเรื่องของความสมัครใจ แต่หากมีความจำเป็นเกิดขึ้น ความรับผิดชอบของชาวออสเตรเลียทุกคนคือ การปกป้องประเทศชาติ เป็นสิ่งสำคัญที่พลเมืองออสเตรเลียทุกคนมุ่งมั่นร่วมมือกันปกป้องประเทศและวิถีชีวิตหากจำเป็น

ปฏิบัติหน้าที่ลูกขุนหากถูกเรียกตัวให้กระทำหน้าที่

การปฏิบัติหน้าที่ลูกขุนนั้นเป็นหน้าที่รับผิดชอบของพลเมืองออสเตรเลียที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป ลูกขุนประกอบด้วยกลุ่มบุคคลธรรมดาสามัญที่เป็นชาวออสเตรเลียทั้งผู้ชายและผู้หญิง ที่เข้าไปนั่งฟังพยานหลักฐานในคดีที่ดำเนินอยู่ในศาลและตัดสินว่าคนๆ หนึ่งบริสุทธิ์หรือมีความผิด

ชาวออสเตรเลียคนใดที่มีชื่ออยู่ในบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงอาจถูกเรียกให้ไปปฏิบัติหน้าที่ลูกขุนได้ การปฏิบัติหน้าที่ลูกขุนนั้นเป็นการรับรองว่าระบบศาลนั้นเปิดเผย และยุติธรรม

เอกสิทธิ์

สมัครงานราชการหรืองานในกองกำลังป้องกันประเทศออสเตรเลีย

ถ้าท่านเป็นพลเมืองออสเตรเลีย ท่านสามารถสมัครเข้าทำงานราชการออสเตรเลีย และทำงานให้รัฐบาลออสเตรเลีย เช่นที่เซอร์วิสเซส ออสเตรเลีย (Services Australia) หรือสำนักงานสรรพากรออสเตรเลีย (Australian Taxation Office) ได้

พลเมืองออสเตรเลียยังมีสิทธิที่จะสมัครงานในกองกำลังป้องกันประเทศออสเตรเลีย (กองทัพบก กองทัพ เรือและกองทัพอากาศ) ได้ด้วย

ลงสมัครรับเลือกตั้งเข้าสู่รัฐสภา

พลเมืองออสเตรเลียที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป ที่ไม่ได้ถือสองสัญชาติ สามารถลงสมัครรับเลือกตั้งเป็นผู้แทนเข้าสู่รัฐสภาได้ทั้งในระดับรัฐบาลกลาง ระดับรัฐหรือ เขตปกครองตนเอง การที่ได้เข้าไปปฏิบัติงานในรัฐสภาออสเตรเลียแห่งใดแห่งหนึ่งนั้นถือว่าเป็นเกียรติและเป็นหน้าที่รับผิดชอบอย่างจริงจัง

การยื่นขอหนังสือเดินทางออสเตรเลียและการเดินทางเข้าออกออสเตรเลียได้อย่างเสรี

เมื่อท่านเป็นพลเมืองออสเตรเลียแล้ว ท่านมีสิทธิที่จะอยู่ในออสเตรเลียได้อย่างเสรี ท่านมีสิทธิที่จะขอหนังสือเดินทางออสเตรเลีย และในฐานะที่เป็นพลเมืองออสเตรเลีย ท่านสามารถเดินทางไปต่างประเทศและเดินทางกลับออสเตรเลียได้อย่างเสรี ท่านไม่จำเป็นต้องขอวีซ่าในการเดินทางกลับเข้ามาออสเตรเลีย

รับความช่วยเหลือจากทางารออสเตรเลียในขณะที่อยู่ต่างประเทศ

ออสเตรเลียมีสถานทูต สำนักงานข้าหลวง หรือกงสุลอยู่ในหลายประเทศ ในขณะที่ท่านอยู่ต่างประเทศ ท่านสามารถขอความช่วยเหลือจากข้าราชการออสเตรเลียคนใดคนหนึ่งได้หากจำเป็น นี่รวมถึงเหตุการณ์ฉุกเฉิน เช่น เกิดเหตุไม่สงบหรือภัยพิบัติทางธรรมชาติ

เจ้าหน้าที่สามารถออกหนังสือเดินทางฉุกเฉินให้ท่านและให้คำแนะนำและความสนับสนุนแก่ท่านได้ ในกรณีที่มีอุบัติเหตุ การเจ็บป่วย ร้ายแรงหรือความตายเกิดขึ้น

เมื่อท่านอยู่ประเทศอื่น ท่านต้องปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศนั้น

ขอลดทะเบียนบุตรที่เกิดในต่างประเทศให้เป็นพลเมืองออสเตรเลียตามสายโลหิตได้

พลเมืองออสเตรเลียสามารถจดทะเบียนบุตรที่เกิดในต่างประเทศเป็นพลเมืองออสเตรเลียตามสายโลหิตได้

การมีส่วนร่วมในสังคมออสเตรเลีย

ออสเตรเลียสนับสนุนให้พลเมืองทุกคนมีส่วนร่วมในสังคม พลเมืองที่กระตือรือร้นจะรับหน้าที่และเอกสิทธิ์ ในการกำหนดอนาคตของออสเตรเลีย เช่น ท่านสามารถเข้าร่วมกับชุมชนในหมู่บ้าน หรือชุมชนส่วนท้องถิ่น เป็นอาสาสมัครทำงานสังคมและงานในชุมชน เข้าร่วมองค์กรศิลปะหรือวัฒนธรรมและมีส่วนร่วมทางการเมือง

การจ่ายภาษีเป็นวิธีที่สำคัญอีกวิธีหนึ่งที่ท่านให้กับชุมชนออสเตรเลียโดยตรงและเป็นข้อบังคับทางกฎหมาย ภาษีนั้นจ่ายจากเงินได้ของท่าน ไม่ว่าจะเป็นรายได้จากการทำงาน ธุรกิจหรือการลงทุนก็ตาม และ ATO เป็นผู้เก็บภาษี นอกจากนี้ยังมีภาษีสินค้าและบริการอื่นๆ อีกหลายประเภท ATO จะทำงานเพื่อให้แน่ใจว่า พลเมืองทุกคนมีความตระหนักว่าตนมีสิทธิและพันธะด้านภาษีที่จะต้องชำระ ในจำนวนที่ถูกต้อง

สิทธิประโยชน์หลายอย่างที่ท่านออสเตรเลียได้รับอยู่นั้นก็มาจากภาษี ภาษีจะถูกนำไปใช้จ่ายค่าบริการต่างๆ ซึ่งรวมทั้งบริการด้านสาธารณสุข การศึกษา การป้องกันประเทศ การสร้างถนนและทางรถไฟและการประกันสังคม

ด้วยการทำงานและจ่ายภาษี ท่านสามารถสนับสนุนรัฐบาลให้จัดหาบริการที่สำคัญเหล่านี้ ให้กับชุมชนออสเตรเลีย รัฐบาลแห่งรัฐและเขตปกครองตนเอง ตลอดจนเทศบาลท้องถิ่นต่างเก็บภาษีเพื่อจ่ายเป็นค่าบริการต่างๆ เช่นกัน การบริการเหล่านี้ช่วยทำให้ออสเตรเลียเป็นประเทศที่สงบสุขและมั่งคั่งอย่างที่เป็นอยู่ทุกวันนี้



บทที่ 3

รัฐบาลและ กฎหมายในออสเตรเลีย

รัฐบาลและกฎหมายในออสเตรเลีย

ณ พิธีฉลองการเป็นพลเมือง ท่านสัญญาว่าจะยอมรับและปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย ระบบรัฐบาลของออสเตรเลียเป็นประชาธิปไตยระบบรัฐสภา เป็นสิ่งสำคัญที่ท่านจะต้องเข้าใจระบบรัฐบาลของออสเตรเลีย วิธีการตามกฎหมายในการปกครองระบอบประชาธิปไตยในระบบรัฐสภา และวิธีใช้กฎหมายเหล่านี้ นอกจากนี้ ยังเป็นสิ่งสำคัญที่จะเข้าใจอีกว่า ในฐานะเป็นพลเมือง ท่านจะออกเสียงในการบริหารประเทศได้อย่างไร

ฉันจะแสดงความเห็นของฉันได้อย่างไร?

การเลือกตั้ง

ตามที่ระบุไว้ในบทที่ 2 ในออสเตรเลียพลเมืองอายุ 18 ปีขึ้นไปจะต้องลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งระดับรัฐบาลกลาง รัฐและเขตปกครองตนเอง และลงประชามติในการเปลี่ยนแปลงรัฐธรรมนูญ

ในระบอบประชาธิปไตยของรัฐบาลออสเตรเลีย ประชาชนสามารถออกความเห็นที่รัฐบาลควรปกครองประเทศอย่างไรด้วยการลงคะแนนเสียงเลือกผู้แทนของตนเข้ารัฐสภา ถ้าท่านไม่ได้ลงทะเบียนอย่างถูกต้อง ท่านจะไม่สามารถลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งได้

การลงคะแนนเสียงเป็นข้อบังคับในการเลือกตั้งของออสเตรเลีย หรือการลงประชามติในการเปลี่ยนแปลงรัฐธรรมนูญ

คณะกรรมการการเลือกตั้งของออสเตรเลีย (AEC) เป็นองค์กรของรัฐบาลกลางที่ทำหน้าที่จัดการการเลือกตั้งในระดับสหพันธรัฐ และการลงประชามติ และคงไว้ซึ่งบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงเลือกตั้งของสหพันธรัฐ AEC ทำงานเป็นอิสระจากรัฐบาล พรรคการเมืองหรือคนในรัฐบาลจะไม่สามารถมีอิทธิพลต่อการตัดสินใจของ AEC

ในออสเตรเลีย การลงคะแนนเสียงจะทำได้โดยการลงคะแนนลับ ดังนั้นท่านจึงมีเสรีภาพและความปลอดภัยในการลงคะแนนเสียงให้ผู้สมัครคนใดก็ได้ ห้ามมิให้ผู้ใดรู้ว่าทางลงคะแนนเสียงให้ใคร นอกจากว่าท่านเลือกที่จะบอกเอง หากท่านไม่ไปลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้ง และไม่มีเหตุผลที่ดีพอว่าทำไมจึงไม่ไปลงคะแนนเสียง ท่านจะต้องจ่ายค่าปรับ การบังคับให้ลงคะแนนเสียงนี้เป็นการรับรองว่า ทุกคนมีสิทธิ์ออกเสียงว่าใครจะปกครองและเป็นผู้แทนของตนในรัฐสภา

แจ้งเรื่องกับผู้แทนของท่าน

พลเมืองออสเตรเลียสามารถติดต่อผู้แทนที่ได้รับเลือกตั้ง เพื่อแจ้งข้อกังวลเกี่ยวกับนโยบายของรัฐบาล โดยวิธีนี้ ชาวออสเตรเลียทุกคนมีสิทธิ์ออกเสียงในการร่างกฎหมายและนโยบายของรัฐบาล หากพลเมืองแจ้งผู้แทนที่ได้รับการเลือกตั้งว่าจำเป็นต้องแก้ไขกฎหมาย ผู้แทนที่ได้รับการเลือกตั้งควรพิจารณารับฟังข้อเสนอแนะ

เราก่อตั้งระบบรัฐบาลของเราอย่างไร?

สหพันธรัฐ

หลังการตั้งถิ่นฐานของชาวอังกฤษและก่อนปี 1901 ออสเตรเลียประกอบด้วยอาณานิคมของอังกฤษหกแห่งที่ปกครองตนเอง

อาณานิคมแต่ละแห่งมีรัฐธรรมนูญและกฎหมายของตนเองที่เกี่ยวกับการป้องกันประเทศ การเข้าเมือง ไปรษณียากร การพาณิชย์และการขนส่ง อย่างไรก็ตาม สิ่งนี้สร้างปัญหาระหว่างอาณานิคม ตัวอย่างเช่น การพาณิชย์และการขนส่งระหว่างอาณานิคมนั้นมีราคาแพงและเป็นไปอย่างเชื่องช้า การนำกฎหมายไปบังคับใช้ข้ามเขตแดนทำได้ยาก อาณานิคมที่แยกจากกันยังมีระบบการป้องกันประเทศที่อ่อนแอ

เป็นผลให้คนต้องการรวมอาณานิคมเพื่อจัดตั้งเป็นประเทศเดียว ที่สำคัญกว่านั้นคือ เอกลักษณ์แห่งชาติของออสเตรเลียเริ่มเป็นรูปร่างขึ้นมา มีทิมก็ฟเป็นตัวแทนของออสเตรเลียในการแข่งขันที่ต่างประเทศ และวัฒนธรรมออสเตรเลียก็เริ่มปรากฏในเพลงสมัยใหม่ โคลงกลอน เรื่องเล่า และงานศิลปะ

การทำให้ชาติเป็นหนึ่งเดียวเป็นงานที่ยากลำบาก แต่เมื่อผ่านไประยะหนึ่ง แนวความคิดของการเป็นออสเตรเลียที่เป็นชาติเดียวกันก็กลายเป็นความจริง เมื่อวันที่ 1 มกราคม ค.ศ. 1901 อาณานิคมทั้งหลายต่างรวมกันเป็นสหพันธรัฐ เรียกว่า สหพันธรัฐแห่งออสเตรเลีย หรือคอมมอนเวลธ์ ออฟ ออสเตรเลีย

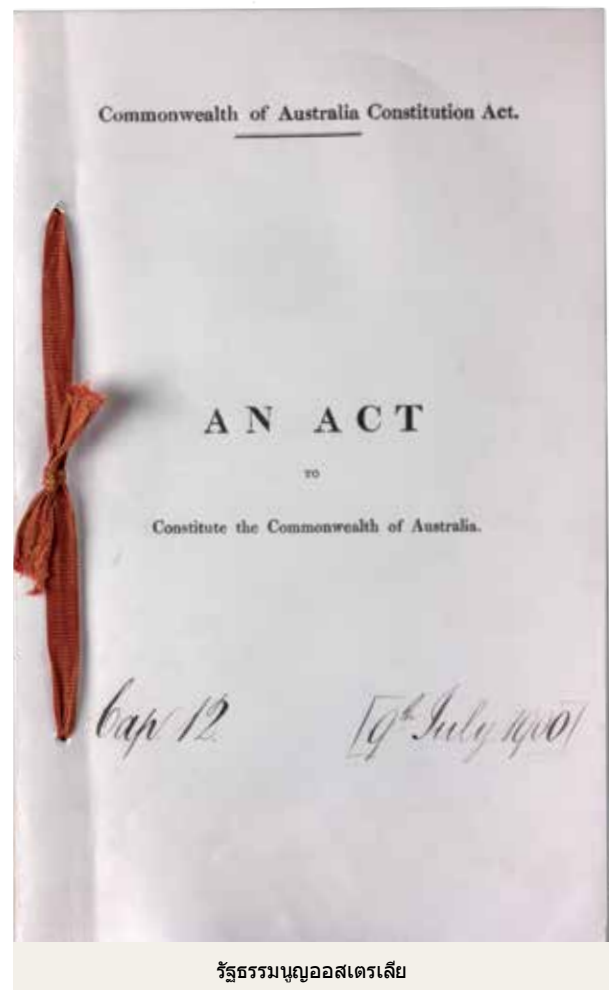
รัฐธรรมนูญออสเตรเลีย

พระราชบัญญัติเกี่ยวกับรัฐธรรมนูญของประเทศสหพันธรัฐแห่งออสเตรเลีย ค.ศ. 1900 (รัฐธรรมนูญออสเตรเลีย) เป็นเอกสารทางกฎหมายที่กำหนดกฎเกณฑ์พื้นฐานสำหรับรัฐบาลออสเตรเลีย แต่เดิม รัฐธรรมนูญออสเตรเลียประกาศใช้ในฐานะเป็นส่วนหนึ่งของพระราชบัญญัติรัฐสภาของอังกฤษใน ค.ศ. 1900 เมื่อวันที่ 1 มกราคม ค.ศ. 1901 เมื่อรัฐธรรมนูญฉบับนี้มีผลบังคับใช้ อาณานิคมออสเตรเลียทั้งหมดจึงกลายเป็นประเทศเอกราชประเทศหนึ่ง ชื่อประเทศสหพันธรัฐแห่งออสเตรเลียหรือคอมมอนเวลธ์ ออฟ ออสเตรเลีย

รัฐธรรมนูญออสเตรเลียทำให้เกิดรัฐสภาแห่งสหพันธรัฐออสเตรเลีย (Parliament of the Commonwealth of Australia) ประกอบด้วยสภาผู้แทนราษฎร (House of Representatives) และวุฒิสภา (Senate) นอกจากนี้ รัฐธรรมนูญยังจัดตั้งศาลสูงแห่งออสเตรเลีย (High Court of Australia) ซึ่งมีอำนาจในการนำกฎหมายแห่งออสเตรเลียมาใช้และตีความ

คนออสเตรเลียสามารถแก้ไขรัฐธรรมนูญออสเตรเลียได้ โดยการลงคะแนนในการลงประชามติ เช่น การลงประชามติในปี 1967 ที่ชาวออสเตรเลียกว่า 90% ลงคะแนนว่า "ใช่" เพื่ออนุญาตให้ชาวอะบอริจินนับรวมในการสำรวจสำมะโนประชากร

ในการลงประชามตินั้น รัฐธรรมนูญออสเตรเลียจะเปลี่ยนแปลงได้ ก็ต่อเมื่อได้รับเสียงเห็นชอบจากส่วนใหญ่สองครั้ง หมายความว่า ทั้งผู้ลงคะแนนเสียงส่วนใหญ่ในรัฐ และผู้ลงคะแนนเสียงส่วนใหญ่ทั่วประเทศจะต้องลงคะแนนเสียงเห็นชอบการเปลี่ยนแปลงนั้นๆ



รัฐธรรมนูญออสเตรเลีย

เราควบคุมอำนาจในการปกครองอย่างไร?

รัฐธรรมนูญออสเตรเลียแบ่งอำนาจการปกครองออกเป็นสภานิติบัญญัติ (รัฐสภา) ผู้บริหาร (ตัวอย่างเช่นนายกรัฐมนตรี และอำนาจตุลาการ (ผู้พิพากษา) เพื่อหยุดคนหนึ่งคนหรือกลุ่มหนึ่งจากการยึดอำนาจทั้งหมด

อำนาจนิติบัญญัติ

อำนาจนิติบัญญัติคืออำนาจในการตรากฎหมาย รัฐสภาเท่านั้นที่มีอำนาจในการตราและเปลี่ยนแปลงกฎหมายที่ใช้ในการปกครอง ประเทศออสเตรเลีย รัฐสภาประกอบด้วยผู้แทนราษฎรที่ประชาชนออสเตรเลียเลือกเข้ามา

อำนาจบริหาร

อำนาจบริหารเป็นอำนาจที่นำกฎหมายมาปฏิบัติ คณะผู้บริหาร ประกอบด้วยนายกรัฐมนตรี (Prime Minister) คณะรัฐมนตรีของรัฐบาลออสเตรเลีย และผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ (Governor-General) รัฐมนตรีแต่ละคนมีหน้าที่รับผิดชอบกระทรวงหนึ่งหรือมากกว่านั้น

อำนาจตุลาการ

ผู้พิพากษามีอำนาจในการตีความและนำกฎหมายมาประยุกต์ใช้ ทั้งศาลและผู้พิพากษาเป็นอิสระจากรัฐสภาและรัฐบาล อำนาจทั้งหลายเหล่านี้ มีเขียนไว้ในรัฐธรรมนูญออสเตรเลีย

ใครคือประมุขแห่งประเทศของออสเตรเลีย?

ประมุขแห่งประเทศออสเตรเลียคือ สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวแห่งออสเตรเลีย สมเด็จพระเจ้าชาลส์ที่ III

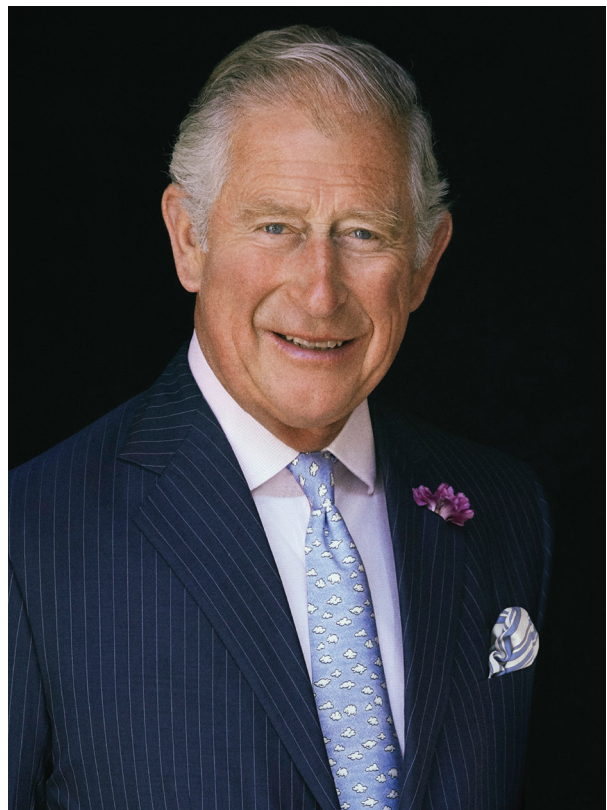
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวแห่งออสเตรเลียทรงแต่งตั้งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในออสเตรเลียโดยมีนายกรัฐมนตรี แห่งออสเตรเลียถวายคำแนะนำ สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ในแต่ละรัฐจะมีผู้ว่าราชการรัฐ ซึ่งเป็นผู้แทนพระองค์ สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีบทบาทคล้ายคลึงกับผู้สำเร็จ ราชการแทนพระองค์

การปกครองแบบมีพระมหากษัตริย์ อยู่ในรัฐธรรมนูญ

ออสเตรเลียเป็นประเทศที่มีการปกครองแบบมีพระมหากษัตริย์อยู่ในรัฐธรรมนูญ โดยมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุขของประเทศ แต่ต้องทรงปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญ เนื่องจากพระมหากษัตริย์ไม่ได้ทรงประทับอยู่ในออสเตรเลีย พระองค์จึงทรงมอบอำนาจให้ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ปฏิบัติหน้าที่แทนในออสเตรเลีย

ระบบการปกครองระบอบประชาธิปไตยแบบรัฐสภาของออสเตรเลีย สะท้อนให้เห็นถึงขนบธรรมเนียมประเพณีของอังกฤษ และอเมริกาเหนือรวมกันในลักษณะที่เป็นเอกลักษณ์ของออสเตรเลีย ในระบบของออสเตรเลียนี้ ผู้นำรัฐบาลแห่งออสเตรเลียคือนายกรัฐมนตรี (Prime Minister)



สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระเจ้าชาลส์ที่ III

บทบาทของผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของรัฐบาลและจะต้องเป็นกลาง

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ มีหน้าที่ดังนี้:

- ลงนามรับรองร่างกฎหมาย (Bills) ทั้งหมดที่ผ่านโดยรัฐสภาแห่งออสเตรเลียให้เป็นกฎหมาย (Law) (เรียกว่า Royal Assent)
- ปฏิบัติหน้าที่ด้านพิธีการ
- อนุมัติการแต่งตั้งรัฐบาลแห่งออสเตรเลียและคณะรัฐมนตรี ผู้พิพากษาแห่งรัฐบาลกลาง (Federal Judges) และ ข้าราชการอื่นๆ
- เริ่มต้นกระบวนการการเลือกตั้งระดับชาติ
- ทำหน้าที่เป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุดของกองกำลังป้องกันประเทศออสเตรเลีย

นอกจากนี้ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ยังมีอำนาจพิเศษ ที่รู้จักกันในนาม 'อำนาจที่สงวนไว้' (Reserve Powers) ซึ่งสามารถนำมาใช้ได้เฉพาะในสถานการณ์พิเศษจริงๆ เท่านั้น

ผู้นำของออสเตรเลียมีใครบ้าง?

ประมุขแห่งรัฐ

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวแห่งออสเตรเลีย

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

ผู้แทนองค์พระประมุขของประเทศในออสเตรเลีย

ผู้ว่าราชการรัฐ (Governor)

ผู้แทนองค์พระประมุขของประเทศในแต่ละรัฐของออสเตรเลีย

นายกรัฐมนตรี (Prime Minister)

ผู้นำรัฐบาลแห่งออสเตรเลีย

ผู้ว่าการรัฐ (Premier)

ผู้นำรัฐบาลระดับรัฐ

ประธานรัฐมนตรี (Chief Minister)

ผู้นำรัฐบาลแห่งเขตปกครองตนเอง

รัฐมนตรีคณะรัฐบาล (Government Minister)

สมาชิกรัฐสภาที่ได้รับเลือกโดยหัวหน้ารัฐบาลให้มีหน้าที่รับผิดชอบในกิจการปกครอง

สมาชิกรัฐสภา (Member of Parliament - MP)

ผู้แทนราษฎรออสเตรเลียที่ได้รับเลือกเข้ามาปฏิบัติหน้าที่ ในสภาหรือรัฐสภาออสเตรเลีย

วุฒิสมาชิก (Senator)

ผู้แทนของรัฐหรือเขตปกครองตนเองที่ได้รับเลือกเข้ามาปฏิบัติหน้าที่ในรัฐสภา

นายกเทศมนตรี หรือ ประธานเขตปริมณฑล (Mayor หรือ Shire President)

ผู้นำเทศบาลส่วนท้องถิ่น

สมาชิกสภาเทศบาล (Councillor)

สมาชิกผู้ได้รับเลือกตั้งของเทศบาลส่วนท้องถิ่น

ออสเตรเลียมีการปกครองอย่างไร?

รัฐบาลออสเตรเลีย

รัฐบาลออสเตรเลีย (Australian Government) เรียกได้อีกอย่างว่า รัฐบาลกลาง (Federal Government) หรือรัฐบาลสหพันธรัฐ (Commonwealth Government) รัฐสภาออสเตรเลียประกอบด้วยสองสภา (Houses) คือ:

- สภาผู้แทนราษฎร (The House of Representatives)
- วุฒิสภา (Senate)

ในการเลือกตั้งระดับชาติ พลเมืองออสเตรเลียจะเป็นผู้ลงมติเลือกผู้แทนในแต่ละสภาผู้แทนราษฎร

สภาผู้แทนราษฎร (The House of Representatives)

สภาผู้แทนราษฎรเป็นหนึ่งในสภาในรัฐสภาออสเตรเลีย สภาผู้แทนราษฎรบางที่ถูกรู้จักว่าสภาล่าง (Lower House) หรือสภาของประชาชน (People's House)

ออสเตรเลียแบ่งอำนาจของสภาฯ ตามเขตเลือกตั้ง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (ส.ส.) เป็นตัวแทนของประชาชนในเขตเลือกตั้งของตน

จำนวนสมาชิก ส.ส. ของแต่ละรัฐและเขตปกครองตนเองนั้นขึ้นอยู่กับขนาดประชากรในรัฐหรือเขตปกครองนั้น โดยรวมแล้วมีสมาชิกกว่า 150 คนที่ได้รับการเลือกตั้งเข้าสู่สภาผู้แทนราษฎร

สมาชิกรัฐสภาและสมาชิกวุฒิสภาอภิปรายข้อเสนอเกี่ยวกับกฎหมาย ใหม่ในรัฐสภาออสเตรเลีย บทบาทสำคัญของสภาผู้แทนราษฎร คือพิจารณา อภิปรายและลงคะแนนเสียงให้ความเห็นชอบกฎหมาย ฉบับใหม่ หรือการเปลี่ยนแปลงกฎหมายที่มีอยู่ และหารือในเรื่องที่มีความสำคัญระดับชาติ



สภาผู้แทนราษฎร (The House of Representatives)

วุฒิสภา (Senate)

วุฒิสภาเป็นอีกหนึ่งในสภาในรัฐสภาออสเตรเลีย วุฒิสภาบางครั้งเรียกว่าสภาสูง (Upper House) สภาพิจารณาทบทวน (House of Review) หรือสภาของรัฐ (States' House) ผู้มีสิทธิเลือกตั้งจากแต่ละรัฐสามารถ เลือกวุฒิสมาชิกเพื่อเป็นตัวแทนของตนเองในวุฒิสภา ทุกรัฐมีผู้แทนวุฒิสมาชิกเท่าๆ กัน ไม่ว่ารัฐดังกล่าวจะมีขนาดหรือ จำนวนประชากรเท่าใด มีสมาชิกวุฒิสภารวมทั้งสิ้น 76 คน แต่ละรัฐเลือกสมาชิกวุฒิสภา 12 คน และมณฑลนครหลวงออสเตรเลีย และเขตปกครองนอร์เทิร์นเทร์ริทอรีเลือกผู้แทนวุฒิสภาสองคน

วุฒิสมาชิกคือผู้พิจารณา อภิปรายและลงคะแนนเสียงให้ความเห็นชอบกฎหมายใหม่ หรือเปลี่ยนแปลงกฎหมายเดิมที่มีอยู่ และหารือเกี่ยวกับเรื่องต่างๆ ที่มีความสำคัญระดับชาติด้วยเช่นกัน



วุฒิสภา (Senate)

รัฐบาลรัฐและเขตปกครองตนเอง (State and territory government)

ในออสเตรเลียมีทั้งมหาดหกรัฐและเขตปกครองตนเองสองเขตบนแผ่นดินใหญ่ รัฐบาลของแต่ละรัฐ มีรัฐธรรมนูญและรัฐสภาของตนเอง รัฐบาลรัฐและรัฐบาลเขตปกครองตนเอง มีสำนักงานในเมืองหลวงของตน ผู้นำรัฐบาลรัฐเรียกว่า ผู้ว่าการรัฐ (Premier) และผู้นำรัฐบาลเขตปกครองตนเอง เรียกว่าประธานรัฐมนตรี (Chief Minister)

รัฐบาลรัฐดำเนินงานคล้ายๆ กับรัฐบาลออสเตรเลีย ในแต่ละรัฐ มีผู้ว่าราชการรัฐเป็นผู้แทนพระองค์สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวแห่งออสเตรเลีย ออสเตรเลีย ส่วนในเขตปกครองตนเองนอร์เทิร์นเทร์ริทอรีนั้น จะมีผู้บริหาร (Administrator) ซึ่งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ฯ เป็นผู้แต่งตั้ง บทบาทและหน้าที่ของผู้บริหารก็คล้ายคลึงกันกับบทบาทและหน้าที่ของผู้ว่าราชการระดับรัฐ

รัฐมีสิทธิตามรัฐธรรมนูญ ในขณะที่เขตปกครองตนเองไม่มีรัฐมีอำนาจที่จะผ่านกฎหมายด้วยสิทธิของตนเอง ในขณะที่รัฐบาลออสเตรเลียสามารถแก้ไขหรือเพิกถอนกฎหมายของเขตปกครองตนเองได้ตลอดเวลา

ในการเลือกตั้งของรัฐและเขตปกครองตนเอง พลเมืองออสเตรเลียลงคะแนนเสียงเลือกตั้งตัวแทนในพื้นที่ของตน ตัวแทนเหล่านี้กลายเป็นสมาชิกรัฐสภาของรัฐหรือเขตปกครองตนเอง

รัฐบาลท้องถิ่น (Local government)

รัฐต่างๆ รวมทั้งเขตปกครองตนเองนอร์เทิร์นเทร์ริทอรี แบ่งออกเป็นพื้นที่ตามรัฐบาลท้องถิ่น ซึ่งอาจเรียกว่า นคร (City) ปริมณฑล (Shire) เมือง (Town) หรือเทศบาล (Municipality) แต่ละพื้นที่ มีสภาเทศบาลส่วนท้องถิ่นของตนเอง สภาเทศบาลเหล่านี้ มีหน้าที่รับผิดชอบด้านการวางแผนและการ จัดบริการให้ชุมชนในท้องถิ่นของตน และพลเมืองที่อยู่ในพื้นที่ ตามรัฐบาลท้องถิ่นแต่ละเขต จะลงคะแนนเสียงเพื่อเลือกสมาชิกสภาเทศบาล (Councillors) ของตน

รัฐบาลทั้งสามระดับทำอะไรบ้าง?

ความแตกต่างที่สำคัญระหว่างรัฐบาลสามระดับคือ แม้ว่าความรับผิดชอบบางอย่างอาจทับซ้อนกัน แต่โดยทั่วไปรัฐบาลแต่ละระดับจะให้บริการที่แตกต่างกัน

รัฐบาลออสเตรเลียมีหน้าที่รับผิดชอบด้าน:

ภาษี
การบริหารเศรษฐกิจในระดับประเทศ
การตรวจคนเข้าเมืองและการเป็นพลเมือง
ความช่วยเหลือด้านการจ้างงาน
บริการด้านไปรษณีย์และเครือข่ายด้านโทรคมนาคม
สวัสดิการสังคม (บำนาญและความช่วยเหลือสำหรับครอบครัว)
กองทัพ
การค้าและการพาณิชย์
สนามบินและความปลอดภัยทางการบิน
ราชการต่างประเทศ (ความสัมพันธ์กับประเทศอื่นๆ)

รัฐบาลรัฐและเขตปกครองตนเอง มีหน้าที่รับผิดชอบหลักด้าน:

โรงพยาบาลและการบริการสุขภาพต่างๆ
โรงเรียน
ถนนและรถไฟ
ป่าไม้
บริการตำรวจและโรงพยาบาล
ระบบการขนส่งมวลชน

รัฐบาลท้องถิ่น (และรัฐบาลมณฑลนครหลวงออสเตรเลีย) มีหน้าที่รับผิดชอบด้าน:

ป้ายตามถนนและการควบคุมการจราจร
ถนนในท้องถิ่น ทางเดินเท้า สะพาน
ท่อระบายน้ำ
สวนสาธารณะ สนามเด็กเล่น สระว่ายน้ำ สนามกีฬา
สถานที่สำหรับตั้งแคมป์และที่จอดรถคาราวาน
การตรวจสอบอาหารและเนื้อสัตว์
การควบคุมสัตว์และเสียงอึกทิก
การเก็บขยะ
ห้องสมุดในท้องถิ่น หอประชุมและศูนย์ชุมชน
ปัญหาการดูแลเด็กและการดูแลผู้สูงอายุบางประเด็น
การออกใบอนุญาตก่อสร้าง
การวางแผนทางด้านการสังคม
ประเด็นที่เกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมในท้องถิ่น

พรรคการเมืองมีบทบาทอย่างไรในการบริหารประเทศออสเตรเลีย?

พรรคการเมืองคือกลุ่มบุคคลที่มีความคิดเห็นคล้ายคลึงกันในการบริหารประเทศ คนเหล่านี้จะทำงานร่วมกันเพื่อให้ความคิดเห็นของพรรคตนกลายเป็นกฎหมาย พรรคการเมืองหลักในออสเตรเลียคือ พรรคลิเบอรัลพาร์ตี้ออฟออสเตรเลีย (Liberal Party of Australia) พรรคออสเตรเลียแลเบอร์พาร์ตี้ (Australian Labor Party) พรรคเนชันแนลส์ (Nationals) และพรรคออสเตรเลียกรีนส์ (Australian Greens)

สมาชิกรัฐสภาส่วนใหญ่มาจากพรรคการเมืองต่างๆ คนที่ไม่ได้ขึ้นกับพรรคการเมืองใดๆ เราเรียกว่าสมาชิกอิสระ (Independents)

ในออสเตรเลีย ท่านมีสิทธิที่จะเลือกเป็นสมาชิกพรรคการเมืองได้ ถ้าต้องการ

รัฐบาลออสเตรเลียจัดตั้งขึ้นอย่างไร?

หลังการเลือกตั้งไปแล้ว พรรคการเมืองหรือพรรคร่วมรัฐบาลที่มีจำนวนสมาชิกส่วนมากในสภาผู้แทนราษฎร ก็จะเป็นผู้จัดตั้งรัฐบาลออสเตรเลีย หัวหน้าของพรรคการเมืองพรรคนั้นก็กลายเป็นผู้นำรัฐบาลออสเตรเลีย หรือนายกรัฐมนตรี (Prime Minister)

หลังการเลือกตั้งไปแล้ว พรรคหรือพรรคร่วมรัฐบาลที่มีจำนวนสมาชิกในสภาผู้แทนสูงสุดเป็นอันดับสอง ก็จะเป็นผู้จัดตั้งพรรคการเมืองฝ่ายค้าน ผู้นำนี้เรียกว่าผู้นำพรรคฝ่ายค้าน

นายกรัฐมนตรีจะเสนอสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรหรือวุฒิสมาชิกเป็นรัฐมนตรีในรัฐบาลออสเตรเลีย ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เป็นผู้อนุมัติการแต่งตั้งนายกรัฐมนตรีและคณะรัฐมนตรี

รัฐมนตรีมีหน้าที่รับผิดชอบต่อขอบเขตของงานส่วนหนึ่งด้านการปกครอง (เรียกว่า Portfolio หรือตำแหน่งและหน้าที่ของรัฐมนตรี) เช่น การว่างงาน กิจกรรมเกี่ยวกับชาวพื้นเมือง หรือกระทรวงการคลัง รัฐมนตรีที่มีตำแหน่งและหน้าที่ที่สำคัญที่สุดจะประกอบเป็นคณะรัฐมนตรีที่เรียกว่า คาบิเน็ต (Cabinet) ซึ่งเป็นคณะสำคัญที่ทำหน้าที่ในการตัดสินใจของรัฐบาล

กฎหมายตราขึ้นได้อย่างไร?

รัฐสภาออสเตรเลียมีอำนาจในการสร้างหรือเปลี่ยนแปลงกฎหมายในประเทศออสเตรเลียเพื่อประโยชน์ของประเทศ

หากสมาชิกของรัฐสภาออสเตรเลียจะนำเสนอกฎหมายใหม่ หรือเปลี่ยนแปลงกฎหมายที่มีอยู่ ข้อเสนอนี้ เรียกว่า 'ร่างกฎหมาย' (Bill)

สภาผู้แทนราษฎรและวุฒิสภาจะพิจารณาอภิปรายและลงคะแนนเสียงว่าตนเห็นด้วยกับร่างกฎหมายนั้นหรือไม่

ถ้าสมาชิกส่วนใหญ่ในแต่ละสภาเห็นด้วยกับร่างกฎหมายนั้น ร่างกฎหมายฉบับนั้นก็จะถูกส่งไปยังผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ลงนามรับรองร่างกฎหมายฉบับนั้นเพื่อให้มีผลเป็นกฎหมาย ร่างกฎหมายนั้นก็จะกลายเป็นกฎหมายที่ได้รับพระราชยินยอม เรียกว่า Royal Assent

รัฐสภาแห่งรัฐและเขตปกครองตนเองต่างก็ตรากฎหมายของตนในลักษณะคล้ายคลึงกันนี้



กฎหมายถูกบังคับใช้อย่างไร?

ศาล

ศาลในออสเตรเลียเป็นอิสระไม่ขึ้นกับรัฐบาล ศาลจะตัดสินว่าบุคคลนั้นทำผิดกฎหมายหรือไม่และตัดสินบทลงโทษ ศาลสามารถตัดสินได้โดยอาศัยพยานหลักฐานที่มีอยู่ต่อหน้าศาลเท่านั้น

ผู้พิพากษา (Judges) และผู้พิพากษาศาลชั้นต้น (Magistrates)

ผู้พิพากษาหรือผู้พิพากษาศาลชั้นต้นคือผู้มีอำนาจสูงสุดในศาล ผู้พิพากษาหรือผู้พิพากษาศาลชั้นต้นเป็นอิสระไม่ขึ้นกับใครและไม่มีใครสามารถสั่งให้ท่านตัดสินไปทางไหนได้

รัฐบาลเป็นผู้แต่งตั้งผู้พิพากษาและผู้พิพากษาศาลชั้นต้น แม้รัฐบาลไม่เห็นด้วยกับคำตัดสินของผู้พิพากษาและผู้พิพากษาศาลชั้นต้น รัฐบาลก็ไม่มีสิทธิปลดท่านทั้งสองออกจากตำแหน่ง

คณะลูกขุน

ตามระบบกฎหมายในออสเตรเลีย บุคคลจะถือว่าบริสุทธิ์จนกว่าศาลจะตัดสินว่ามีความผิด ทุกคนมีสิทธิที่จะมีทนายเป็นตัวแทนให้ตนในศาลได้

ศาลจะใช้คณะลูกขุนในการตัดสินคดีบางคดีเพื่อตัดสินว่าบุคคลใดทำผิดกฎหมายหรือไม่ บทบาทของคณะลูกขุนคือการตัดสินใจในศาลว่าบุคคลนั้นมีความผิดหรือไม่ คณะลูกขุนคือกลุ่มบุคคลสามัญที่ถูกสุ่มเลือกมาจากประชากรทั่วไป ผู้พิพากษาจะอธิบายกฎหมายให้คณะลูกขุนฟังในการพิจารณาคดีอาญา ถ้าคณะลูกขุนพบว่าบุคคลผู้นั้นกระทำผิด ผู้พิพากษาก็จะตัดสินลงโทษ

ตำรวจ

ตำรวจเป็นผู้รักษาความสงบและคงความเป็นระเบียบเรียบร้อยในชุมชน เป็นหน้าที่ของตำรวจที่จะคุ้มครองชีวิตและทรัพย์สิน ตำรวจไม่ขึ้นอยู่กับรัฐบาล ถ้าตำรวจเชื่อว่าบุคคลใดกระทำผิดกฎหมาย ตำรวจสามารถจับผู้นั้นแล้วนำตัวไปขึ้นศาล ตำรวจอาจให้การเป็นพยานในศาล แต่ศาลจะเป็นผู้ตัดสินว่าบุคคลนั้นมีความผิดหรือไม่

รัฐและเขตปกครองตนเองมีกองกำลังตำรวจของตนเอง ซึ่งเป็นผู้จัดการเกี่ยวกับอาชญากรรมที่เกิดขึ้นภายใต้กฎหมายของรัฐหรือเขตปกครองตนเอง

ออสเตรเลียมีกองกำลังตำรวจแห่งชาติด้วย เรียกว่า ตำรวจรัฐบาลกลางออสเตรเลีย (Australian Federal Police หรือ AFP) ตำรวจรัฐบาลกลางออสเตรเลียจะสอบสวนสืบสวนอาชญากรรมที่กระทำผิดต่อกฎหมายแห่งรัฐบาลกลาง ตัวอย่างเช่น การลักลอบขนยาเสพติด อาชญากรรมต่อความมั่นคงปลอดภัยแห่งชาติ และอาชญากรรมต่อสิ่งแวดล้อม ตำรวจรัฐบาลกลางออสเตรเลีย (AFP) มีหน้าที่รับผิดชอบงานทั่วไปของตำรวจในมณฑลนครหลวงออสเตรเลียด้วย

ในออสเตรเลีย ตำรวจมีความสัมพันธ์ที่ดีกับชุมชน ท่านสามารถรายงาน อาชญากรรมและขอความช่วยเหลือจากตำรวจในท้องที่ของท่านได้

ในออสเตรเลีย การตัดสินบนเจ้าพนักงานตำรวจถือเป็นอาชญากรรมที่ร้ายแรงยิ่ง เพียงแค่เสนอว่าจะให้สินบนแก่เจ้าพนักงานตำรวจ ก็ถือว่าเป็นอาชญากรรมแล้ว

การกระทำผิดด้านอาชญากรรมในออสเตรเลีย

เป็นสิ่งสำคัญที่ท่านจะต้องทำตัวให้คุ้นเคยกับกฎหมายในออสเตรเลีย หากท่านละเมิดกฎหมายออสเตรเลียที่ท่านไม่รู้ ท่านอาจถูกตั้งข้อหาเนื่องจากการไม่รู้กฎหมายนั้นไม่ใช่ข้ออ้างในการทำผิดกฎหมาย

อาชญากรรมที่ร้ายแรงที่สุด ได้แก่ การฆาตกรรม การประทุษร้าย การละเมิดทางเพศ การใช้ความรุนแรงกับผู้อื่นหรือทรัพย์สิน การปล้นด้วยอาวุธหรือการขโมย การมีความสัมพันธ์ทางเพศกับเด็กหรือผู้เยาว์ที่มีอายุต่ำกว่าเกณฑ์ที่กฎหมายกำหนด การข่มขืนอย่างอันตราย การมียาเสพติดไว้ในครอบครอง และการฉ้อโกง

ทุกคนมีสิทธิ์ มีความสัมพันธ์ที่ดีและปลอดภัยกับครอบครัว เพื่อน และคนรัก การใช้ความรุนแรงกับผู้อื่นเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมายในออสเตรเลียเช่นเดียวกับในประเทศอื่นๆ และเป็นอาชญากรรมที่ร้ายแรงมาก ซึ่งรวมถึงการใช้ความรุนแรงภายในบ้าน และในชีวิตสมรส ซึ่งรู้จักกันในนามของการใช้ความรุนแรงในครัวเรือนหรือในครอบครัว ความรุนแรงในครัวเรือนหรือในครอบครัว รวมถึงพฤติกรรมหรือการคุกคามที่มีจุดประสงค์เพื่อควบคุมคู่ครอง โดยทำให้เกิดความกลัวหรือข่มขู่ความปลอดภัย ความรุนแรงในบ้านและในครอบครัว ได้แก่ การตบตี การบังคับให้สมาชิกในครอบครัวออกจากเพื่อนและครอบครัว หรือการข่มขู่เด็กหรือสัตว์เลี้ยง ความรุนแรงในครัวเรือนหรือในครอบครัวเป็นการกระทำที่รับไม่ได้และผิดกฎหมาย

บุคคลที่กระทำความผิดเหล่านี้ อาจต้องโทษจำคุก ไม่ว่าจะเป็นชายหรือหญิง มีควรมีผู้โดยมารับการปฏิบัติที่สร้างความบอบช้ำหรือเป็นอันตรายแก่ตนเอง

หากท่านหรือผู้ที่ท่านรู้จักตกอยู่ในอันตราย โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ www.respect.gov.au และ www.1800respect.org.au

การทำผิดด้านการจราจร

กฎการใช้ถนนและการจราจรอยู่ในความควบคุมดูแลของรัฐบาลของรัฐและเขตปกครองตนเอง ผู้ทำผิดกฎจราจรอาจถูปรับหรืออาจถูกจำคุก หากท่านต้องการขั้รถยนต์ในออสเตรเลีย ท่านต้องมีใบขับขีที่้องถิ่น และรถจะต้องจดทะเบียน

ทุกคนที่เดินทางด้วยรถยนต์จะต้องสวมเข็มขัดนิรภัย ทารกและเด็กเล็กจะต้องใช้ที่นั่งในรถที่ได้รับอนุมัติ กฎหมายจราจรเข้มงวดมาก การขับรถหลังจากเสพยาเสพติดหรือขณะมีแอลกอฮอล์ในเลือดเกินกว่าที่กำหนดไว้เป็นการกระทำที่ผิดกฎหมาย การใช้มือถือขณะขับรถก็เป็นการกระทำที่ผิดกฎหมายด้วยเช่นกัน



บทที่ 4

ค่านิยมของคนออสเตรเลีย



ค่านิยมของคนออสเตรเลีย

ค่านิยมของคนออสเตรเลียตั้งอยู่บนพื้นฐานของเสรีภาพ ความเคารพ ความยุติธรรมและความเท่าเทียมกัน และเป็นหัวใจสำคัญที่ทำให้ออสเตรเลียยังคงความเป็นชุมชนที่ปลอดภัย มั่งคั่งและสงบสุข

ประเทศของเราสร้างขึ้นมาจากค่านิยมเหล่านี้ และนี่เป็นเหตุผลอย่างหนึ่งว่า ทำไมคนจำนวนมากจึงต้องการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

การเป็นพลเมืองออสเตรเลียจึงเป็นเรื่องเกี่ยวกับการปฏิบัติตามค่านิยมนี้ ในชีวิตประจำวันและในชุมชนของท่าน เพราะฉะนั้น ท่านจะต้องเข้าใจค่านิยมที่คนออสเตรเลียทุกคนให้ความเคารพ แบ่งปัน และเชื่อมั่นร่วมกัน

ค่านิยมของเรา

ยึดมั่นในข้อกำหนดแห่งกฎหมาย

ชาวออสเตรเลียทุกคนได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายและระบบกฎหมายของเรา ชาวออสเตรียยอมรับความสำคัญของกฎหมายเพื่อคงไว้ซึ่งสังคมที่สงบสุขและเป็นระเบียบ

ชาวออสเตรเลียทุกคนมีความเสมอภาคกันตามกฎหมาย และไม่มีบุคคลใด หรือคนกลุ่มใดอยู่เหนือกฎหมาย ทุกคนในออสเตรเลียควรปฏิบัติตามกฎหมายและไม่ละเมิด ไม่เช่นนั้นท่านอาจได้รับโทษ ท่านควรปฏิบัติตามกฎหมาย ถึงแม้ไม่มีใครมองอยู่

กฎหมายออสเตรเลียบังคับใช้กับทุกคนในออสเตรเลีย ซึ่งหมายความว่า ไม่ว่าท่านจะมีภูมิหลังหรือวัฒนธรรมใดก็ตาม ท่านจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย

ประชาธิปไตยระบบรัฐสภา

ระบบรัฐบาลของออสเตรเลียเป็นประชาธิปไตยระบบรัฐสภา กฎหมายของเราถูกกำหนดโดยรัฐสภาที่ประชาชนเลือก ซึ่งหมายความว่าชาวออสเตรเลียทุกคนมีส่วนเกี่ยวข้องกับวิธีการปกครองประเทศ อำนาจของรัฐบาลมาจากประชาชนออสเตรเลีย เพราะพลเมืองออสเตรเลียออกเสียงเลือกผู้แทนของตนเข้ารัฐสภา

การลงคะแนนเสียงเป็นหน้าที่ของพลเมืองในออสเตรเลีย ซึ่งแสดงให้เห็นถึงความสำคัญของการมีส่วนร่วมในการเลือกตั้ง

เสรีภาพในการการพูด

คนในประเทศออสเตรเลียควรแสดงความคิดเห็นได้อย่างอิสระ ตราบเท่าที่อยู่ในกรอบของกฎหมาย ในประเทศออสเตรเลีย เรามีเสรีภาพในการพบปะกับผู้คนในที่สาธารณะหรือที่ส่วนตัวเพื่ออภิปรายเรื่องสังคมหรือการเมือง ผู้คนมีอิสระที่จะพูดและเขียนสิ่งที่ตนคิดเกี่ยวกับหัวข้อใดๆ และมีอิสระในการสนทนาเกี่ยวกับความคิดของตนกับผู้อื่น หนังสือพิมพ์ โทรทัศน์และวิทยุก็มีเสรีภาพอย่างเดียวกัน

ชาวออสเตรเลียสามารถประท้วงต่อต้านการกระทำของรัฐบาลได้อย่างสันติ เพราะการประท้วงอย่างสงบเป็นส่วนสำคัญของประชาธิปไตย

การส่งเสริมความรุนแรงต่อบุคคลหรือกลุ่มบุคคลอื่น (เช่น เนื่องจากวัฒนธรรม เชื้อชาติ ศาสนา หรือภูมิหลัง) เป็นการขัดต่อค่านิยมและผิดกฎหมายของประเทศออสเตรเลีย นอกจากนี้ การกล่าวหาเท็จต่อผู้อื่น หรือสนับสนุนให้ผู้อื่นฝ่าฝืนกฎหมายก็ยังเป็นสิ่งผิดกฎหมาย เราต้องเคารพเสรีภาพในการพูดและเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็นของผู้อื่น ตราบเท่าที่การแสดงความคิดเห็นนั้นอยู่ในกฎหมาย

เสรีภาพในการเข้าร่วมสมาคม

ในออสเตรเลีย ผู้คนมีอิสระที่จะเข้าร่วมหรือออกจากกลุ่มโดยสมัครใจ ตราบเท่าที่อยู่ในกฎหมาย ชาวออสเตรเลียมีเสรีภาพในการเข้าร่วมองค์กรที่ถูกกฎหมายใดๆ ก็ได้ เช่น พรรคการเมือง สหภาพแรงงาน องค์กรศาสนา ตลอดจนกลุ่มวัฒนธรรมหรือสังคม เราไม่สามารถบังคับผู้ใดให้เข้าร่วมหรือออกจากองค์กร

ชาวออสเตรเลียสามารถเข้าร่วมกับผู้อื่น เพื่อประท้วงการกระทำของรัฐบาล หรือองค์กรใดก็ได้ อย่างไรก็ตาม การประท้วงทุกครั้งต้องไม่ละเมิดกฎหมาย นั่นหมายความว่า จะต้องเป็นการประท้วงอย่างสงบ และต้องไม่ทำให้ผู้ใด บาดเจ็บหรือมีการทำลายทรัพย์สินเกิดขึ้น

เสรีภาพในการเข้าร่วมศาสนา

ประเทศออสเตรเลียไม่มีศาสนาประจำชาติและคนในออสเตรเลียมีเสรีภาพที่จะนับถือศาสนาใดก็ได้ตามแต่จะเลือก รัฐบาลปฏิบัติต่อประชาชนอย่างเท่าเทียมกัน ไม่ว่าจะนับถือหรือเชื่อศาสนาอะไรก็ตาม อย่างไรก็ตาม การประกอบศาสนกิจต่างๆ จะต้องไม่ละเมิดกฎหมายของออสเตรเลีย

กฎหมายศาสนาไม่มีสถานะทางกฎหมายในประเทศออสเตรเลีย ทุกคนในออสเตรเลียจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายในออสเตรเลีย แม้กฎหมายดังกล่าวจะแตกต่างจากกฎหมายทางศาสนา การประกอบศาสนกิจหรือความเชื่อทางวัฒนธรรมบางประการ เช่น การสมรสกับคนมากกว่าหนึ่งคนในเวลาเดียวกัน และการคลุมถุงชน ถือเป็นการกระทำความผิดตามกฎหมายออสเตรเลีย และอาจส่งผลให้ถูกลงโทษทางกฎหมายอย่างรุนแรงรวมถึงการถูกจำคุก

สังคมออสเตรเลียไม่ยอมรับการไม่เคารพในศาสนาอื่น ทุกคนควรได้รับโอกาสที่เท่าเทียมกันในการบรรลุเป้าหมายและความสนใจโดยไม่คำนึงถึงเชื้อชาติหรือศาสนา ตราบใดที่เคารพกฎหมายออสเตรเลีย



ความเท่าเทียมกันของทุกคนภายใต้กฎหมาย

สังคมออสเตรเลียให้ความสำคัญกับสิทธิเท่าเทียมกันของทุกคน โดยไม่คำนึงถึงเพศ รสนิยมทางเพศ อายุ ความพิการ ศาสนา เชื้อชาติ หรือชาติ หรือชาติกำเนิด มีกฎหมายหลายฉบับในออสเตรเลียที่คุ้มครองบุคคลจากการถูกเลือกปฏิบัติ

กฎหมายนี้ถูกบังคับใช้ในออสเตรเลียเพื่อให้ทุกคนที่มีภูมิหลังต่างกันได้รับอภิสิทธิ์ หรือถูกเลือกปฏิบัติ ตัวอย่างเช่นชาวพุทธหรือผู้นับถือศาสนาอื่นได้รับการปฏิบัติเช่นเดียวกับชาวคริสเตียน ภายใต้กฎหมายของเรา คนสองคนสามารถแต่งงานกันได้ ซึ่งรวมถึงการแต่งงานระหว่างชายสองคนหรือหญิงสองด้วย

ทั้งชายและหญิงต่างมีสิทธิ์ เท่าเทียมกันในออสเตรเลียและควรได้รับโอกาสที่เท่าเทียมกันในการบรรลุเป้าหมายและความสนใจ ทั้งชายและหญิงต่างมีสิทธิ์ เข้ารับการศึกษาและการจ้างงานเท่าเทียมกัน สามารถลงคะแนนเสียงเลือกตั้งสมัครลงเลือกตั้ง เข้าร่วมทำงานในกองกำลังป้องกันประเทศออสเตรเลียและกองกำลังตำรวจได้ และได้รับการปฏิบัติที่เท่าเทียมกันในศาลยุติธรรม

การเลือกปฏิบัติต่อบุคคลหนึ่งอันเนื่องมาจากเพศถือเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมาย ในประเทศออสเตรเลีย ผู้หญิงมีสิทธิ์ได้งานก่อนผู้ชายถ้าเธอมีคุณสมบัติและทักษะที่ดีกว่า

ทั้งชายและหญิงมีสิทธิที่จะตัดสินใจเกี่ยวกับเรื่องส่วนตัวได้ เช่น การสมรสและศาสนา และได้รับความคุ้มครองทางกฎหมายจากการข่มขู่หรือการใช้ความรุนแรง ความรุนแรงต่อคู่สมรสหรือคู่ครองเป็นเรื่องที่สังคมไม่ยอมรับและถือเป็นความผิดทางอาญาในประเทศออสเตรเลีย

การหย่าร้างสามารถทำได้ในออสเตรเลีย สามีหรือภรรยาอาจขอหย่าต่อศาลแม้ว่าคู่สมรสไม่ประสงค์เช่นนั้น

ความเสมอภาคทางโอกาสและโอกาสที่ยุติธรรม

เราเชื่อว่าทุกคนควรได้รับ 'โอกาสที่ยุติธรรม' และไม่ควรถูกกำหนดโดยความแตกต่างของชนชั้นใดๆ ทุกคนมีโอกาสดูที่เท่าเทียมกันในการประสบความสำเร็จในชีวิตโดยไม่คำนึงถึงภูมิหลัง การรับประกันว่าทุกคนมีสิทธิตามกฎหมายเหมือนกันเป็นสิ่งสำคัญของแนวคิดความเป็นธรรมในสังคมออสเตรเลีย

การประสบความสำเร็จในชีวิตควรเกิดจากการทำงานหนักและความสามารถของเรา นั่นหมายความว่าคนเราควรได้งานหรือได้รับการเลื่อนขั้นตามทักษะ ความสามารถ และประสบการณ์ของเขา ไม่ใช่เพราะเพศ ความมั่งคั่ง หรือเชื้อชาติ

เมื่อองค์กรหนึ่งต้องการจ้างงาน กฎหมายสนับสนุนให้องค์กรต่างๆ คัดเลือกบุคคลที่มีทักษะและประสบการณ์ที่ดีที่สุดสำหรับงานดังกล่าว

ผู้ที่ย้ายถิ่นฐานมาอยู่ใหม่ในประเทศออสเตรเลียหลายคนกลายเป็นผู้นำทางด้านธุรกิจ งานอาชีพ ศิลปะ ราชการและกีฬา ผ่านการทำงานหนักและความคิดริเริ่ม



ความเคารพและความอดทนซึ่งกันและกัน

ในออสเตรเลีย ทุกคนต้องเคารพเสรีภาพและศักดิ์ศรีของผู้อื่น รวมถึงความคิดเห็นและทางเลือกของตน

การใช้ความรุนแรงต่อบุคคลอื่นเป็นเรื่องผิดกฎหมาย ไม่ว่าจะเป็นการกระทำรุนแรงทางวาจาและทางกาย ต่างก็ผิดกฎหมายทั้งสิ้น คนออสเตรเลียนมีความเชื่อเรื่องการเห็นต่างกันอย่างสันติ และเหนือสิ่งอื่นใดคือสิทธิในการใช้ชีวิตอย่างปลอดภัยและเป็นอิสระจากความรุนแรงและการข่มขู่

ออสเตรเลียนมีกฎหมายที่เข้มงวดมากเกี่ยวกับอายุของความยินยอมทางเพศ อาจเป็นอายุ 16 หรือ 17 ปี ขึ้นอยู่กับรัฐหรือเขตปกครองตนเองที่ท่านพำนักอยู่ ตัวอย่างเช่นชายอายุ 20 ปีในออสเตรเลีย ห้ามมีความสัมพันธ์ทางเพศกับเด็กหญิงอายุ 15 ปี เพราะผิดกฎหมายในทุกรัฐและเขตปกครองตนเองของออสเตรเลีย

เราควรสนับสนุนการกระทำที่ขบถด้วยกฎหมายของตำรวจในออสเตรเลีย ท่านควรปฏิบัติตามคำร้องที่ขบถด้วยกฎหมายจากตำรวจ เพราะชาวออสเตรเลียทุกคนตกลงที่จะปฏิบัติตามกฎหมาย

ออสเตรเลียให้ความสำคัญกับหลักการของความเคารพและความอดทนซึ่งกันและกันและกัน ซึ่งหมายถึงการฟังผู้อื่นและเคารพมุมมองและความคิดเห็นของพวกเขา แม้ว่าอาจจะแตกต่างจากท่าน ผู้คนควรรับฟังซึ่งกันและกันเวลาที่อีกฝ่ายไม่เห็นด้วย

ในประเทศออสเตรเลียเราไม่เปิดพื้นที่ให้คนเหยียดเชื้อชาติ ไม่ว่าจะเป็นรูปการสร้างสื่อเหยียดหยามชาติอื่นหรือการแชร์สื่อดังกล่าวทางอินเทอร์เน็ตหรือสิ่งพิมพ์ หรือการออกความคิดเห็นเหยียดเชื้อชาติในที่สาธารณะหรือในงานแข่งกีฬา

ชุมชนของเรา

ร่วมสร้างประโยชน์แก่ชุมชน

การเป็นพลเมืองจะเปิดโอกาสให้ท่านได้มีส่วนร่วมในการสร้างชีวิตและชุมชนของชาติเราอย่างเต็มที่ นั่นหมายถึงว่า ท่านพร้อมที่จะปฏิบัติหน้าที่รับผิดชอบของท่านให้สมบูรณ์ในฐานะพลเมืองออสเตรเลีย ชาวออสเตรเลียคาดหวังให้ทุกคนที่อาศัยอยู่ในออสเตรเลียมีส่วนร่วมในสังคมและร่วมสร้างประโยชน์ให้แก่ชุมชน ทุกคนมีหน้าที่รับผิดชอบในการช่วยเหลือตนเองและครอบครัวเท่าที่ทำได้

ความเห็นอกเห็นใจผู้ตกยาก

คนออสเตรเลียให้ความสำคัญกับ 'มิตรภาพ' เราช่วยเหลือกันและกันในยามยาก ตัวอย่างเช่น การนำอาหารไปให้เพื่อนบ้านสูงอายุ ขัรบรถพาเพื่อนไปพบแพทย์ตามนัด หรือไปเยี่ยมคนที่ป่วย จิตใจอบอุ่น หรือเหงาอยู่ตามลำพัง

การให้ความสำคัญกับมิตรภาพทำให้ออสเตรเลียมีประเพณีที่เข้มแข็งในด้านการบริการชุมชนและการเป็นอาสาสมัคร ช่วยระงับซึ่งกันและกัน และเสริมสร้างความแข็งแกร่งให้กับชุมชน การเป็นอาสาสมัครเป็นโอกาสที่ดีที่จะได้แบ่งปันความรู้ ได้เรียนรู้ทักษะใหม่ๆ และเพิ่มพูนความรู้สึกร่วมในการเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนออสเตรเลียของท่าน มีโอกาสมากมายที่ท่านจะเป็นอาสาสมัครในออสเตรเลียได้

ภาษาอังกฤษในฐานะภาษาประจำชาติ

สังคมออสเตรเลียให้ความสำคัญกับภาษาอังกฤษในฐานะภาษาประจำชาติของออสเตรเลียและเป็นองค์ประกอบในการเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของสังคม คนที่อาศัยอยู่ในออสเตรเลียควรพยายามเรียนภาษาอังกฤษ

การเรียนรู้ที่จะพูดภาษาอังกฤษเป็นสิ่งสำคัญเพราะจะช่วยให้ได้รับการศึกษา งาน และเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนได้ดีขึ้น ภาษาอังกฤษเป็นเครื่องมือสำคัญในการมีส่วนร่วมทางเศรษฐกิจและการทำงานร่วมกันทางสังคม ผู้ที่สมัครเป็นพลเมืองออสเตรเลียจะต้องรับผิดชอบฝึกฝนการเรียนรู้ภาษาอังกฤษระดับหนึ่งหากภาษาอังกฤษไม่ใช่ภาษาแม่ของตน

ช่วยปกป้องสังคมของเราให้ปลอดภัย

ในออสเตรเลียเราแต่ละคนมีหน้าที่รับผิดชอบในการช่วยปกป้องสังคมออสเตรเลีย ตัวอย่างเช่น หากคนในออสเตรเลียสงสัยว่าเพื่อนหรือเพื่อนบ้านกำลังวางแผนอาชญากรรมร้ายแรง เขาควรรายงานเรื่องนี้ ต่อเจ้าหน้าที่รัฐบาลออสเตรเลียโดยเร็วที่สุด ด้วยวิธีนี้เราสามารถช่วยปกป้องชุมชนของเราให้ปลอดภัย

ในท่านองเดียวกัน หากผู้ใดในออสเตรเลียเห็นหรือรู้เกี่ยวกับเด็กที่ถูกทารุณกรรม พวกเขาควรรายงานเรื่องนี้ ต่อตำรวจเพื่อทำการสอบสวน

การใช้สื่อออนไลน์ในทางที่ผิดเป็นเรื่องไม่ยอมรับในประเทศออสเตรเลีย บางครั้งอาจเรียกการกระทำนี้ว่าการกระหนทางไซเบอร์ ยกตัวอย่างเช่น การแชร์รูปหรือวิดีโอทางเพศผ่านสื่อออนไลน์โดยไม่ได้รับความยินยอม การแอบตามผู้อื่นทางออนไลน์ หรือการออกความคิดเห็นเหยียดหยามเชื้อชาติผู้อื่นทางออนไลน์ การกระหนทางไซเบอร์หลายรูปแบบเป็นการกระทำผิดกฎหมายในออสเตรเลีย

ความจงรักภักดีต่อออสเตรเลีย

ในพิธีฉลองการเป็นพลเมือง ท่านได้ปฏิญาณความจงรักภักดีของท่านต่อออสเตรเลียและประชาชนของประเทศ พลเมืองออสเตรเลียอาจถือสัญชาติของประเทศอื่นหรือหลายประเทศหากกฎหมายของประเทศเหล่านั้นอนุญาต สิ่งนี้ เรียกว่าการถือสองสัญชาติหรือหลายสัญชาติ อย่างไรก็ตามแม้ว่าบุคคลนั้นจะเป็นพลเมืองของประเทศอื่นด้วย พลเมืองออสเตรเลียที่พำนักในออสเตรเลียจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลียตลอดเวลา กฎหมายบางฉบับยังมีผลบังคับใช้กับพลเมืองออสเตรเลียแม้อยู่นอกประเทศด้วย ยกตัวอย่างเช่น การร่วมกิจกรรมทางเพศใดๆ กับเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 16 ปี ถือเป็นเรื่องผิดกฎหมายทั้งในประเทศออสเตรเลียหรือประเทศอื่น

สังคมออสเตรเลียตั้งอยู่บนพื้นฐานของการผูกพันร่วมของเราโดยไม่ทำลายผลประโยชน์และความปลอดภัยของออสเตรเลีย ตัวอย่างเช่นการใช้สื่อออนไลน์เพื่อแบ่งปันความลับของทางการ ถือเป็นการทำลายผลประโยชน์ของออสเตรเลีย ในท่านองเดียวกัน การส่งเสริมความไม่ไว้วางใจและความหวาดกลัวต่อชุมชนเชื้อชาติหนึ่ง จะสร้างความเสียหายต่อความสัมพันธ์ของชุมชนออสเตรเลีย

ในประเทศออสเตรเลีย เรารวมพลังสามัคคีกันในช่วงวิกฤตและดูแลซึ่งกันและกันทั้งยามดีและยามร้าย ในช่วงฤดูไฟป่าในออสเตรเลียครั้งใหญ่ปี ค.ศ. 2019-2020 ซึ่งคร่าชีวิต ทรัพย์สินและสัตว์ป่า ตลอดจนทำลายสิ่งแวดล้อมนับไม่ถ้วน ชาวบ้านจากชุมชนหลากหลายวัฒนธรรมต่างช่วยกันเรียไรเงิน เสื้อผ้า และอาหารเพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยจากไฟป่า ทั้งชาวบ้านจากชุมชนจีน เวียดนาม และกัมพูชาในรัฐวิกตอเรียต่างออกไปเรียไรเงินตามศูนย์การค้าและระดมเงินช่วยเหลือผ่านกิจกรรมกลุ่มในชุมชน มีสมาชิกชุมชนชาวซิกซ์ช่วยกันบริจาคขวดน้ำหลายพันขวดเพื่อช่วยเหลือชุมชนและนักดับเพลิงในรัฐควีนส์แลนด์



บทสรุป

สถาบันประชาธิปไตยและค่านิยมร่วมของคนออสเตรเลียได้สร้างสังคมที่สงบและมั่นคง เรามีวัฒนธรรมที่หลากหลายและเป็นเอกลักษณ์ที่จะแบ่งปัน ในฐานะพลเมืองออสเตรเลีย ท่านจะกลายเป็นส่วนหนึ่งของเรื่องราวของชาติของเรา และจะมีส่วนสร้างอนาคตของเรา ออสเตรเลียยินดีต้อนรับท่าน การเป็นพลเมืองคือความผูกพันร่วมกันของเรา

ประมวลคำศัพท์ส่วนที่นำมาใช้ทดสอบ

กองเรือ 'เฟิร์ส ฟรีด'

กองเรือ 11 ลำที่ออกเดินทางพร้อมกันมาจากอังกฤษโดยการควบคุมของกัปตัน อาร์เธอร์ ฟิลลิป (Captain Arthur Philip) เพื่อตั้งถิ่นฐานของนักโทษในนิวเซาท์เวลส์
กองเรือ 'เฟิร์ส ฟรีด' ขึ้นฝั่งที่อ่าวซิดนีย์โคฟ ในวันที่ 26 มกราคม ค.ศ. 1788

ก่อตั้ง

สร้าง ก่อตั้ง เริ่มต้น

ผู้ว่าราชการรัฐฟิลลิปก่อตั้งอาณานิคมแห่งแรกในนิวเซาท์เวลส์

การค้ายาเสพติด

การขนหรือซื้อขายยาเสพติดเพื่อนำไปขายอย่างผิดกฎหมาย
เจสถูกส่งตัวเข้าคุกเพราะค้ายาเสพติด

การแต่งงานแบบคลุมถุงชน

การแต่งงานที่คู่สมรสคนใดคนหนึ่งหรือทั้งคู่ไม่มีทางเลือก
เธอไม่เคยมีความสุขกับการแต่งงานแบบคลุมถุงชนและอยากรจะจากไป

การปกครองแบบมีพระมหากษัตริย์อยู่ใต้รัฐธรรมนูญ

ประเทศที่มีพระมหากษัตริย์หรือพระราชินีเป็นประมุขของประเทศโดยมีอำนาจจำกัดโดยรัฐธรรมนูญ
รัฐธรรมนูญของเราก่อตั้งเครื่องจักรภพออสเตรเลียขึ้นมาในฐานะที่เป็นประเทศที่มีพระมหากษัตริย์อยู่ใต้รัฐธรรมนูญ โดยมีพระมหากษัตริย์หรือสมเด็จพระราชินีแห่งสหราชอาณาจักร เป็นประมุขของประเทศ

การพิจารณาคดีอาญา

ศาลรับฟังข้อเท็จจริงเกี่ยวกับคำกล่าวหาทางอาญากรรมเพื่อตัดสินว่าคนที่ถูกกล่าวหาที่มีความผิดหรือไม่
หลังจากพิจารณาคดีอาญาแล้ว โจรปล้นธนาคารก็ถูกตัดสินจำคุก

การรวมกัน

กระบวนการปรับตัวของผู้อพยพเพื่อมีส่วนร่วมและสนับสนุนการสร้างสรรค์สังคมใหม่ที่กำลังพัฒนา
เมื่อเวลาผ่านไปผู้อพยพได้รับประโยชน์จากการรวมเข้ากับออสเตรเลียและชุมชนท้องถิ่น

การร่วมมือเฉพาะกิจ / รัฐบาลผสม

พรรคการเมืองตั้งแต่สองพรรคขึ้นไปมารวมมือกันทำงาน ตามปกติเป็นการร่วมมือในการจัดตั้งรัฐบาลหรือฝ่ายค้าน
หลังการเลือกตั้งผ่านไปแล้ว หากไม่มีพรรคการเมืองพรรคใดมีเสียงข้างมากในสภาผู้แทนราษฎร พรรคการเมืองสองพรรคที่มีความคิดเห็นคล้ายคลึงกันจะร่วมมือกันจัดตั้งรัฐบาลผสมขึ้นมา

การระรานทางไซเบอร์

พฤติกรรมการใช้เทคโนโลยีเพื่อข่มขู่ ข่มขู่ คุกคาม หรือทำให้บุคคลหนึ่งอับอายขายหน้าโดยมีเจตนาเพื่อทำร้ายคนเหล่านั้น
การระรานทางไซเบอร์หลายรูปแบบเป็นการกระทำผิดกฎหมายและควรแจ้งให้เจ้าหน้าที่ตำรวจและผู้บริการออนไลน์ทราบ เช่น
สื่อโลกออนไลน์ที่เกิดเหตุนี้

การลงคะแนนลับ

ระบบการลงคะแนนเสียงที่ประชาชนออกเสียงอย่างเป็นความลับเพื่อป้องกันมิให้ผู้ใดถูกขู่หรือกดดันให้ออกเสียงไป
ทางใดทางหนึ่ง
ในการลงคะแนนลับ ไม่มีใครเฝ้าดูท่านในขณะที่ท่านเขียนลงคะแนน

การลงประชามติ

การลงคะแนนเสียงโดยผู้มีสิทธิออกเสียงทั้งหมด ในข้อเสนอดังกล่าว เพื่อให้เปลี่ยนแปลงรัฐธรรมนูญออสเตรเลีย
การลงประชามติในปี ค.ศ. 1967 ประชาชนลงคะแนนเสียงให้เพิ่มรวมชาวพื้นเมืองออสเตรเลียในการสำรวจประชากรด้วย

การเลือกตั้ง

กระบวนการที่พลเมืองเลือกบุคคลใดบุคคลหนึ่งเพื่อเป็นตัวแทนของตนในรัฐสภา
พลเมืองออสเตรเลียที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไปต้องไปลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง

การเหยียดเชื้อชาติ

อคติ การเลือกปฏิบัติ การคุกคาม หรือความเกลียดชังต่อบุคคลใดบุคคลหนึ่งเพราะเชื้อชาติ สีผิว ชาติ หรือชาติพันธุ์ การเหยียดเชื้อชาติเป็นเรื่องผิดกฎหมายในออสเตรเลียและควรแจ้งให้เจ้าหน้าที่ตำรวจทราบ สามารถส่งคำร้องไปได้ที่ คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนออสเตรเลีย

ข้อกำหนดแห่งกฎหมาย

คนทุกคนรวมถึงประชาชนและรัฐบาลต่างต้องปฏิบัติตามกฎหมาย

ทุกคนในออสเตรเลียรวมถึงนายกรัฐมนตรีต้องปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลียทั้งหมดภายใต้ข้อกำหนดแห่งกฎหมาย

เขตเลือกตั้ง

เขตที่มีผู้ลงคะแนนที่ลงคะแนนเลือกตั้งนักการเมืองในสภาผู้แทนราษฎร

เขตเลือกตั้งเรียกว่าเขตการเลือกตั้ง หรือที่นั่ง

คณะกรรมการ

คณะบุคคลที่มีหน้าที่รับผิดชอบเป็นทางการ

คณะกรรมการอิสระเป็นผู้จัดการเลือกตั้งต่างๆ

คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนออสเตรเลีย

คณะกรรมการอิสระที่ทำหน้าที่สอบสวนคำร้องเกี่ยวกับการเลือกปฏิบัติและการละเมิดสิทธิมนุษยชน

แจ้งเหตุเหยียดเชื้อชาติได้ที่คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนออสเตรเลีย

ความเคารพ

การคำนึงถึงผู้อื่นในฐานะบุคคลหรือการตัดสินใจของพวกเขา

เอมีลี้ดีใจที่ครอบครัวของเธอเคารพการตัดสินใจของเธอในการเป็นชาวพุทธ

ความเท่าเทียมกัน

การมีสถานะเดียวกัน

ชาวออสเตรเลียเชื่อในความเท่าเทียมกันของทุกคน

ความไม่สงบของพลเมือง

การเดินขบวนประท้วงและการจลาจลที่เกิดจากคนจำนวนมาก โดยปกติเป็นการประท้วงการตัดสินใจหรือนโยบายของรัฐบาล

ความไม่สงบของพลเมืองเกิดขึ้นเมื่อรัฐบาลผ่านกฎหมายที่คนไม่ชอบ

ความรุนแรงในครัวเรือนและในครอบครัว

พฤติกรรมหรือการคุกคามที่มีจุดประสงค์เพื่อควบคุมคู่ครอง โดยทำให้เกิดความกลัวหรือข่มขู่ความปลอดภัย ความรุนแรงใน ครัวเรือนหรือในครอบครัวเป็นการกระทำที่รับไม่ได้และผิดกฎหมาย

ความรุนแรงในครัวเรือนและในครอบครัวเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมายและควรแจ้งให้เจ้าหน้าที่ตำรวจทราบ

ค่านิยม

หลักการที่ช่วยให้บุคคลตัดสินใจได้ว่าอะไรถูกอะไรผิดและทำอย่างไรในสถานการณ์ต่างๆ

ออสเตรเลียมีค่านิยมร่วมกันซึ่งเราเรียกว่าค่านิยมของคนออสเตรเลีย

เงินประกันสังคม

เงินบำนาญหรือสิทธิประโยชน์จากรัฐบาลที่ช่วยเหลือคนว่างงาน คนทุพพลภาพ ผู้สูง อายุและคนอื่นๆ ที่ตกอยู่ในความลำบาก เมื่อต้องออกจากงาน เธอต้องไปสมัครเพื่อขอเงินประกันสังคม

ชาวพื้นเมือง

ชาวอะบอริจินและ / หรือชาวเกาะช่องแคบทอร์เรสแห่งออสเตรเลีย

ชาวพื้นเมืองออสเตรเลียเป็นชนชาติแรกของประเทศนี้

ชาวพื้นเมืองอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส

ผู้ที่อยู่อาศัยดั้งเดิมของแผ่นดินในออสเตรเลียคือ ชาวอะบอริจิน และชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส

ประชาชนชาวพื้นเมืองออสเตรเลียมีจำนวนร้อยละ 3 ของประชากรออสเตรเลีย

เซอร์วิสเซส ออสเตรเลีย

องค์กรภาครัฐออสเตรเลียทำหน้าที่ให้บริการและจัดการเงินสวัสดิการสุขภาพ สังคม และการสงเคราะห์ผ่านเมดิแคร์ (Medicare) เซ็นเตอร์ลิงก์ (Centrelink) และ ชัยด์ ซัพพอร์ต (Child Support) *พอลไดว์านในภาคงานราชการออสเตรเลีย ในตำแหน่งเจ้าหน้าที่เซอร์วิสเซส ออสเตรเลีย*

นับแต่บัดนี้ เป็นต้นไป

ตั้งแต่บัดนี้ เป็นต้นไปถึงในอนาคต
ที่พิชิตลองการเป็นพลเมือง ท่านสัญญาว่าจะจงรักภักดีต่อออสเตรเลียตั้งแต่บัดนี้ เป็นต้นไป

นักกฎหมายมาบังคับใช้

เพื่อให้แน่ใจว่าผู้คนปฏิบัติตามกฎหมาย
ตำรวจเป็นผู้นำกฎหมายมาบังคับใช้และเป็นผู้รักษาความสงบ

น้ำใจแบบเพื่อนยาก

การช่วยเหลือและได้รับการช่วยเหลือจากผู้อื่นโดยเฉพาะในเวลาที่ยากลำบาก
เมื่อรถของฉันเสีย คนขับรถคนอื่นมาช่วยฉันรถให้ด้วยความมีน้ำใจแบบมิตรภาพ

บัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง

รายชื่อผู้ลงทะเบียนเพื่อไปลงคะแนนเสียงเลือกตั้งหรือลงประชามติ
เมื่อฉันมาถึงศูนย์ลงคะแนนเสียง เจ้าหน้าที่ก็หาชื่อเธอในบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง

ประชาธิปไตยแบบรัฐสภา

ระบบการปกครองซึ่งมีพื้นฐานอยู่ด้วยการเลือกตั้งผู้แทนเข้าสู่รัฐสภาอย่างสม่ำเสมอโดยประชาชน
ในระบอบการปกครองแบบประชาธิปไตยที่มีรัฐสภา ประชาชนจะเลือกคนที่จะเป็นตัวแทนของตนเอง

ประชาธิปไตย

รัฐบาลที่สร้างขึ้นจากประชาชนโดยผ่านการเลือกตั้งผู้แทน
เกรซมีความสุขมากที่ได้อยู่ในระบอบการปกครองแบบประชาธิปไตย ที่เธอสามารถลงคะแนนเสียงให้ผู้แทนของเธอเข้าสู่รัฐสภาได้

ปริมณฑล

เขตการปกครองส่วนท้องถิ่น
ถนนในปริมณฑลของฉันปลอดภัยมาก

ผู้แทน

ผู้ที่กระทำการหรือพูดแทนคนอื่น
ผู้แทนสภาเทศบาลส่วนท้องถิ่นของฉันขอความคิดเห็นของฉันและนำไปเสนอในที่ประชุมสภาเทศบาล

ผู้พิพากษาศาลชั้นต้น

ผู้พิพากษา (ผู้เฒ่า) ของศาลชั้นต้น
ผู้พิพากษาศาลชั้นต้นพบว่าขโมยผิดจริง และตัดสินจำคุก

พรรคการเมือง

กลุ่มของบุคคลที่มีความคิดเห็นคล้ายคลึงกันในด้านการบริหารประเทศและมักจะพยายามที่จะได้รับการเลือกตั้ง
สมาชิกพรรคการเมืองประชุมกันอย่างสม่ำเสมอ ตัวอย่างเช่น เพื่ออภิปรายการพัฒนาระบบขนส่งมวลชน

พึ่งตัวเอง

สามารถหาสิ่งจำเป็นได้ด้วยตัวเองโดยไม่ต้องขอความช่วยเหลือจากคนอื่น
การมีงานทำหมายความว่าเราสามารถซื้ออาหารและจ่ายค่าเช่าของตัวเองได้ เราพึ่งตัวเอง

เพลงชาติ

เพลงประจำชาติ
เพลงชาติออสเตรเลียคือ "แอดวานซ์ ออสเตรเลีย เฟิร์"

ภาคราชการออสเตรเลีย (Australian Public Service)

หน่วยงานต่างๆ ของรัฐบาลและผู้ทีหน่วยงานนั้นๆ ว่าจ้าง
พอลไดว์านในภาคงานราชการออสเตรเลีย ในตำแหน่งเจ้าหน้าที่เซ็นเตอร์ลิงก์

รัฐธรรมนูญ

กฎหมายสูงสุดของออสเตรเลียที่รัฐบาลต้องปฏิบัติตาม

รัฐธรรมนูญกำหนดอำนาจนิติบัญญัติ อำนาจบริหาร และตุลาการ

โลกวิสัย

แยกจากศาสนา

ในสังคมโลกวิสัย ไม่มีศาสนาใดเป็นศาสนาทางราชการ

ศาล

สถานที่ที่ผู้พิพากษาหรือผู้พิพากษาชั้นต้นพิจารณาคดีความตามกฎหมาย

เมื่อประชาชนทำผิดกฎหมาย ก็อาจจะต้องไปขึ้นศาล

สมาพันธรัฐ

การรวมตัวของอาณานิคมเข้าเป็นหนึ่งประเทศ โดยที่อาณานิคมยังคงไว้ซึ่งอำนาจบางประการ

เมื่อ ค.ศ. 1901 อาณานิคมทั้งหลายรวมตัวกันเป็นสมาพันธรัฐที่เรียกว่า สหพันธรัฐหรือเครือจักรภพออสเตรเลีย

สัญลักษณ์

หมายถึงภาพลักษณ์ที่รู้จักกันดี

โรงละครโอเปร่าเฮาส์เป็นสัญลักษณ์ที่มีชื่อเสียงของซิดนีย์

สัญลักษณ์รูปดอกไม้

ดอกไม้ประจำชาติ

สัญลักษณ์รูปดอกไม้ของออสเตรเลีย คือ ดอกกวอดเทิลสีทอง

เสรีภาพ

อิสระภาพส่วนบุคคล และการไม่อยู่ใต้ความควบคุมของผู้อื่น

ในสังคมประชาธิปไตยของเรา ประชาชนมีเสรีภาพในการพูด เสรีภาพในการแสดงความคิดเห็น เสรีภาพในการนับถือศาสนา และเสรีภาพในการเข้าร่วมสมาคม เราให้คุณค่าของเสรีภาพเหล่านี้

อาสาสมัคร

คนที่ให้เวลากับคนหรือองค์กรโดยไม่หวังค่าจ้าง

ราชาเป็นอาสาสมัครสอนภาษาอังกฤษให้บุคคลต่างๆ ตามบ้าน

อำนาจตุลาการ

อำนาจและหน้าที่ในการตีความและบังคับใช้กฎหมาย เป็นอำนาจหนึ่งในสามประการภายใต้รัฐธรรมนูญออสเตรเลีย

ศาลในออสเตรเลียมีอำนาจตุลาการ

อำนาจนิติบัญญัติ

อำนาจและหน้าที่ที่จะตราและเปลี่ยนกฎหมาย เป็นอำนาจหนึ่งในสามประการภายใต้รัฐธรรมนูญออสเตรเลีย

ภายใต้รัฐธรรมนูญ รัฐสภามีอำนาจนิติบัญญัติ

สำนักงานสรรพากรออสเตรเลีย (Australian Taxation Office หรือ ATO)

องค์กรภาครัฐออสเตรเลียที่ทำหน้าที่บริหารจัดการระบบภาษีและเงินกองทุนเกษียณ (superannuation) เพื่อสนับสนุนและเป็นเงินทุนให้บริการต่างๆ แก่คนออสเตรเลีย

ทุกปีคนออสเตรเลียส่วนใหญ่จะยื่นแบบขอคืนภาษีให้แก่สำนักงานสรรพากรออสเตรเลีย

อำนาจบริหาร

อำนาจและการได้รับอนุมัติให้บริหารกฎหมาย เป็นหนึ่งในอำนาจสามประการภายใต้รัฐธรรมนูญออสเตรเลีย

รัฐมนตรีรัฐบาลออสเตรเลียและผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ฯ มีอำนาจบริหารจัดการกฎหมายที่ออกโดยรัฐสภาออสเตรเลีย

โอกาสที่ยุติธรรม

ทุกคนมีโอกาสที่เท่าเทียมกันในการประสบความสำเร็จในชีวิตโดยไม่คำนึงถึงภูมิหลังของพวกเขา

ในออสเตรเลียเราเชื่อว่าทุกคนควรได้รับ 'โอกาสที่ยุติธรรม'



จบส่วนที่นำมาใช้ทดสอบ